# Strukturelle Vereinfachung des Haftpflichtrechts

#### Inhaltsverzeichnis

I.	Eir	nleitung	232
II.	Haftungsvereinfachungen		233
	A.	Haftungsarten	233
	В.	Haftungsanspruch	234
	C.	Haftungsvoraussetzungen	235
		1. Schaden	235
		i. Ungenügen der Differenztheorie	235
		ii. Unklarheit des Personenschadenbegriffs	236
		a. Normativer Personenschaden	236
		b. Fiktiver Personenschaden	236
		c. Nutzlose Aufwendungen	237
		d. Notwendigkeit einer gesetzlichen Definition des	
		Personenschadens	238
		2. Kausalität	239
		i. Allgemeines	239
		ii. Beliebigkeit der Adäquanzformel	239
и.	Be	rechnungsvereinfachungen	241
	A.	Berechnungszeitpunkt	241
	В.	Materieller und immaterieller Schaden	244
		1. Materieller Schaden – Vermögensschaden	244
		i. Allgemeines	244
		ii. Arbeitsunfähigkeitsschaden	244
		a. Allgemeines	244
		<ul> <li>b. Ersatzfähigkeit der nichterwerblichen Arbeitsunfähigkeit</li> </ul>	245
		c. Vereinfachungen beim Erwerbsausfall- und Haushaltsschaden	246
		d. Vereinfachungen beim Rentenausfall- und Erschwerungsschaden	247
		2. Immaterieller Schaden – Nichtvermögensschaden	248
		i. Allgemeines	248
		ii. Ungenügen der Genugtuungssummen bei schweren	
		Körperverletzungen	248
	C.	Aufgelaufener und zukünftiger Schaden	253
		1. Allgemeines	253
		2. Unmöglichkeit einer exakten Berechnung des zukünftigen	252
		Personenschadens	253
		3. Statistikorientierte Schadenberechnung	253
IV.	Verfahrensvereinfachungen		256
		Aussergerichtliche Schadenregulierung	256
		Gerichtliche Schadenregulierung	258
	C.	Alternative Schadenregulierung	260

PD Dr. iur., LL.M., Rechtsanwalt und Lehrbeauftragter an der Universität St. Gallen, Glarus.

## I. Einleitung

Die Haftungsstrukturen des OR basieren auf dem OR von 1881 und wurden seit dem In-Kraft-Treten – mit Ausnahme von Art. 48 und 49 OR – nicht geändert. Althergebrachtes kann bewährt, aber auch veraltet sein. Beides trifft für das Haftpflichtrecht zu. Schon vor dem In-Kraft-Treten des OR von 1911 wurde die «Verschuldenshaftung» des OR von 1881 kritisiert¹. Eine Reform des Haftpflichtrechts forderten 1967 EMIL W. STARK und FRANÇOIS GILLIARD mit ihrem «Neuenburger Manifest»². Erst 1988 hat das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement eine Studienkommission für die Vorbereitung der Gesamtrevision des Haftpflichtrechts eingesetzt. Vorentwurf und Bericht der Studienkommission wurden 1991 eingereicht³. PIERRE WIDMER und PIERRE WESSNER haben schliesslich im Jahr 2000 einen Vorentwurf mitsamt erläuterndem Bericht veröffentlicht⁴.

In der Zusammenstellung der Vernehmlassungen zum Vorentwurf für ein Bundesgesetz über die Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts sind sich alle einig. Eine «Vereinfachung» des Haftpflichtrechts wird nicht nur von den Kantonen und den Verbänden, sondern auch von den Parteien gewünscht, die sich im politischen Spektrum diametral gegenüberstehen. Freilich herrscht Uneinigkeit, zu wessen Lasten die Vereinfachung erfolgen soll. Die SP mahnt, dass Vereinfachungen «nicht einfach zu Lasten der Geschädigten gehen» dürfen. Andere Parteien und Verbände sind anderer Meinung; sie möchten eine Vereinfachung im Sinne einer Haftungseinschränkung. Vorliegend soll nicht die politisch umstrittene Frage nach einer substanziellen Vereinfachung vertieft, sondern vielmehr der Frage nachgegangen werden, ob und inwieweit eine strukturelle Vereinfachung des Haftpflichtrechts, die sich sowohl zu Lasten als auch zu Gunsten des Geschädigten oder des Haftpflichtigen auswirken kann, erwünscht ist.

- BURCKHARDT CARL CHRISTOPH, Die Revision des Schweizerischen Obligationenrechts in Hinsicht auf das Schadenersatzrecht, in: ZSR 1903, 567 ff.
- Vgl. WIDMER PIERRE/WESSNER PIERRE, Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts. Erläuternder Bericht, Bern 2000, 7 f.
- <sup>3</sup> Vgl. Bundesamt für Justiz, Bericht der Studienkommission für die Gesamtrevision des Haftpflichtrechts, Bern 1991, und Stein Peter, Revision Haftpflichtrecht. Vorentwurf und Bericht der Studienkommission im Vergleich nebst Bemerkungen und Versuch eines Alternativvorschlags, in: SVZ 1996, 289 ff.
- 4 Vgl. WIDMER PIERRE/WESSNER PIERRE, Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts. Erläuternder Bericht, Bern 2000.
- Zusammenstellung der Vernehmlassungen zum Vorentwurf für ein Bundesgesetz über die Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts, Bern 2004, 323 (verfügbar online unter <a href="http://www.admin.ch/ch/ii/gg/pc/documents/810/Ergebnisse\_d\_f\_i.pdf">http://www.admin.ch/ch/ii/gg/pc/documents/810/Ergebnisse\_d\_f\_i.pdf</a>).

## II. Haftungsvereinfachungen

## A. Haftungsarten

Im derzeit geltenden Haftungssystem sind verschiedene Haftungskategorien zu unterscheiden. Die Verschuldenshaftung des OR gilt sowohl für den vertraglichen als auch den ausservertraglichen Bereich. Während bei der Vertragshaftung für ein nicht vertragskonformes Verhalten (Nicht- und Schlechterfüllung sowie positive Vertragsverletzung) gehaftet wird, ist die ausservertragliche Verschuldenshaftung sowohl Verhaltens- als auch Erfolgshaftung. Nach der vom Bundesgericht geprägten objektiven Widerrechtlichkeitstheorie<sup>6</sup> ist die Beeinträchtigung absoluter Rechtsgüter, insbesondere von Leib und Leben, widerrechtlich, unabhängig davon, ob dem Handelnden eine Pflichtverletzung vorgeworfen werden kann. Sind keine absoluten Rechtsgüter betroffen, kann nur ein pflichtwidriges bzw. schutznormwidriges Verhalten eine Haftung auslösen<sup>7</sup>. Verhaltens- und Erfolgsunrecht konkurrenzieren und kontrastieren sich so sehre, dass sich die Lehre seit je darum bemüht, einen Ausweg bzw. eine dritte Widerrechtlichkeitstheorie vorzuschlagen<sup>9</sup>. Den Vorzug verdient die Verhaltenshaftung, da nur pflichtwidriges Verhalten eine Haftung rechtfertigt. Entsprechend begründet bei der Erfolgshaftung die Rechtsgüterbeeinträchtigung nur eine Haftungsvermutung, die durch den Nachweis eines Rechfertigungsgrundes, mithin eines rechtmässigen Verhaltens, widerlegt werden kann.

Die wie auch immer verhaltens- oder erfolgsorientierte Verschuldenshaftung wird durch die Kausal- und die Gefährdungshaftung komplementiert. Bei der Kausalhaftung<sup>10</sup> wird ebenfalls für ein pflichtwidriges bzw. widerrechtliches Verhalten gehaftet; die Haftung setzt aber kein Verschulden voraus. Der präsumptiv Haftpflichtige kann sich zudem entlasten. Da der Entlastungsbeweis einem Verschuldensausschluss gleichkommt, wird die Kausalhaftung von der neueren Lehre auch – in Anlehnung an die Vertragshaftung – als Verschuldenshaftung mit Verschuldensvermutung qualifiziert<sup>11</sup>. Bei der Gefährdungshaftung wird trotz an sich rechtmässigem Verhalten dafür gehaftet, dass ein schadenge-

<sup>6</sup> Vgl. z.B. BGE 123 II 577 E. 4 und 115 II15 E. 3a.

Statt vieler PORTMANN WOLFGANG, Erfolgsunrecht oder Verhaltensunrecht? Zugleich ein Beitrag zur Abgrenzung von Widerrechtlichkeit und Verschulden im Haftpflichtrecht, in: SJZ 1997, 273 ff.

Bazu statt vieler LANDOLT HARDY, Ausservertragliche Haftung einer Vertragspartei für die Verletzung absoluter Rechtsgüter Dritter, in: Koller Alfred (Hrsg.), Dritthaftung einer Vertragspartei. Beiträge der Haftpflicht- und Versicherungsrechtstagung 2005, St. Gallen 2005, 23 ff.

<sup>9</sup> Siehe z.B. Schönenberger Beat, Die dritte Widerrechtlichkeitstheorie, in: HAVE 2004, 3 ff.

<sup>10</sup> Vgl. z.B. Art. 54 ff. OR und Art. 333 ZGB.

<sup>11</sup> So z.B. Roberto Vito, Verschuldenshaftung und einfache Kausalhaftungen: eine überholte Unterscheidung?, in: AJP 2005, 1323 ff.

neigtes Risiko einen Schaden verursacht hat. In der Regel besteht dieses Risiko in einer Betriebsgefahr, die von einem Fahrzeug¹² oder einer Anlage¹³ ausgeht; es kann aber auch ein besonders risikoreiches Verhalten¹⁴ umfassen. Nur ganz ausnahmsweise wird für ein rechtmässiges Verhalten gehaftet; dies ist im Rahmen der *Ausfall*-¹⁵ und der *Billigkeitshaftung*¹⁶ des Staates der Fall.

Diese heterogene Haftungsstruktur würde nachhaltig vereinfacht, wenn das Neben- und Durcheinander der vorerwähnten Haftungsprinzipien entschlackt würde. Zu begrüssen ist deshalb der von WIDMER/WESSNER gemachte Vorschlag, die Vertrags- und die Deliktshaftung zu vereinheitlichen<sup>17</sup> und die Gefährdungshaftung als subsidiären Haftungstatbestand vorzusehen<sup>18</sup>. Letztere soll für besonders gefährliche Tätigkeiten gelten, die ihrem Wesen nach oder nach der Art der dabei verwendeten Stoffe, Geräte oder Kräfte geeignet sind, auch bei Anwendung aller von einer fachkundigen Person zu erwartenden Sorgfalt häufige oder schwerwiegende Schäden herbeizuführen<sup>19</sup>. Welche der erlaubten Tätigkeiten im Rechtsalltag diese Voraussetzungen erfüllen, ist nach dem erläuternden Bericht nicht restlos klar und dürfte noch zu allerlei Diskussionen führen. Die ärztliche Tätigkeit erfüllt an sich die Definition der «besonders gefährlichen Tätigkeit», gleichwohl wollen WIDMER/WESSNER die Arzthaftung nicht der Gefährdungshaftung unterstellen<sup>20</sup>.

## B. Haftungsanspruch

Der Haftungsanspruch steht dem vom haftungsbegründenden Ereignis Betroffenen zu. Im Kontext mit Personenschäden sind dies der Körperverletzte<sup>21</sup> und dessen Angehörige<sup>22</sup>. Traditionell wird der Vermögensschaden, den Angehörige von Verletzten und Getöteten erleiden, als ein nicht ersatzfähiger Reflexschaden

- 13 Vgl. z.B. Art. 27 EleG, Art. 33 RLG, Art. 3 KHG und Art. 39 StSG.
- 14 Vgl. Art. 16 JSG.
- 15 Siehe dazu Art. 14 OHG und Art. 23 Abs. 3 EPG.
- <sup>16</sup> Vgl. z.B. Art. 46 Abs. 3 KV ZH und § 12 Haftungsgesetz ZH.
- 17 Vgl. Art. 41, Art. 42 und Art. 46 Abs. 2 VE-HPG.
- 18 Vgl. Art. 50 VE-HPG.
- 19 Vgl. Art. 50 Abs. 2 VE-HPG.
- Vgl. WIDMER PIERRE/WESSNER PIERRE, Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts. Erläuternder Bericht, Bern 2000, 145. Siehe ferner GATTIKER MONIKA, Kausalhaftung für medizinische Behandlungen – Realität oder Zukunftsmusik?, in: AJP 2001, 645 ff.
- <sup>21</sup> Vgl. Art. 46 und 47 OR.
- <sup>22</sup> Val. Art. 45 Abs. 3 und Art. 47 OR.

Siehe z.B. Art. 58 ff. SVG und ferner Art. 1 EHG, Art. 64 LFG, Art. 48 ff. Seeschifffahrtsgesetz sowie Art. 15 Bundesgesetz über die Trolleybusunternehmungen vom 29.03.1950.

bezeichnet<sup>23</sup>. Eine Ausnahme von der Nichtersatzfähigkeit wird nur in Bezug auf den Versorgungsschaden<sup>24</sup> bejaht, weil der Gesetzgeber ausnahmsweise eine Ersatzpflicht vorsehe. Die Rechtsprechung bejaht indirekt die Ersatzfähigkeit des Angehörigenschadens, indem via Geschäftsführung ohne Auftrag eine Vergütungspflicht des körperlich Geschädigten gegenüber dem finanziell mitgeschädigten Angehörigen angenommen und der Angehörigenschaden zu verletzungsbedingten Kosten des Verletzten umfunktioniert wird<sup>25</sup>. Ganz im Widerspruch dazu werden Angehörige von Verletzten und Getöteten als genugtuungsberechtigt betrachtet<sup>26</sup>. Da eine Angehörigengenugtuung nach Art. 47 und 49 OR entweder eine Körper- oder eine Persönlichkeitsverletzung voraussetzt, ist nicht einzusehen, warum Angehörige in Bezug auf den materiellen Schaden nicht, wohl aber in Bezug auf den immateriellen Schaden gegenüber dem Haftpflichtigen aktivlegitimiert sein sollen<sup>27</sup>.

## C. Haftungsvoraussetzungen

#### 1. Schaden

## i. Ungenügen der Differenztheorie

Das Bundesgericht versteht unter dem Schaden die Differenz zwischen dem Vermögen vor und nach dem Eintritt des haftungsbegründenden Ereignisses<sup>28</sup>. Die *Differenztheorie* ist in mehrfacher Hinsicht unklar und verwirrend. Dass der Schaden nicht in einer Vermögensdifferenz bestehen kann, ist offensichtlich, weil sonst der Haftpflichtige für konjunkturelle Vermögenseinflüsse, z.B. Börsenschwankungen, und persönlich bedingte Vermögensveränderungen, z.B. infolge eines nachteiligen Investitionsentscheids oder einer Scheidung, einstehen müsste, wenn diese das Vermögen nach Eintritt des haftungsbegründenden Ereignisses schmälern. Der Schaden besteht dermassen nicht in einer Vermögensdifferenz, sondern in der *Summe der ersatzfähigen Schadensposten*. Wird eine Person getötet oder verletzt, sind nach dem Gesetzeswortlaut *Mehrkosten*<sup>29</sup>, insbesondere Bestattungs- und Heilungskosten, und die *Nachteile einer Arbeitsun*-

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Siehe z.B. BGE 127 III 403 E. 4b/aa und Urteil BGer vom 27.03.2007 (4C.413/2006) E. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Vgl. Art. 45 Abs. 3 OR.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Vgl. BGE 99 II 266 E. 2 ff. und Urteil BGer vom 27.03.2007 (4C.413/2006) E. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Grundlegend BGE 112 II 220 ff. und 226 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> LANDOLT, ZH-K, N 102 ff. Vorbemerkungen zu Art. 45/46 OR.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Vgl. statt vieler BGE 120 II 423 E. 7a, 116 II 441 E. 3a/aa und 115 II 474 E. 3a.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Vgl. Art. 45 Abs. 1 OR.

*fähigkeit*<sup>30</sup>, wozu auch der Versorgungsschaden<sup>31</sup> zählt, sowie die *immateriellen Nachteile* zu entschädigen<sup>32</sup>.

#### ii. Unklarheit des Personenschadenbegriffs

#### Normativer Personenschaden

Die Differenztheorie «verleitet» ferner dazu, nur einen Vermögensschaden als ersatzfähig zu betrachten. Treten beim Verletzten keine quantifizierbaren finanziellen Einbussen ein, ist ein Schaden zu verneinen. Im Hinblick auf Art. 47 und 49 OR ist zumindest beim Personenschaden von der Ersatzfähigkeit des Nichtvermögensschadens auszugehen³³. Der normative Personenschaden umfasst die Kostenersparnis, die entsteht, wenn das haftungsbegründende Ereignis bzw. die dadurch verursachte Körper- oder Persönlichkeitsverletzung beim Verletzten oder Dritten einen Mehraufwand verursacht, der ausnahmsweise nicht mit finanziellen Nachteilen verbunden ist, weil der Verletzte oder der Dritte den Mehraufwand unentgeltlich tragen. Die eingesparten Lohnkosten einer Ersatzkraft können z.B. bei einer Hausarbeitsunfähigkeit (Haushaltschaden)³⁴ oder einer Hilflosigkeit (Betreuungs- und Pflegeschaden)³⁵ beansprucht werden.

#### b. Fiktiver Personenschaden

Der *fiktive Personenschaden* umfasst die Kostenersparnis, die entsteht, wenn das haftungsbegründende Ereignis bzw. die dadurch verursachte Körper- oder Persönlichkeitsverletzung weder beim Verletzten noch bei Dritten einen Mehraufwand verursacht, weil der Verletzte auf die Inanspruchnahme von Geld-, Sachoder Dienstleistungen verzichtet, die eine andere Person in vergleichbarer Lage beanspruchen würde. Die Rechtsprechung bejaht bald die Ersatzfähigkeit fiktiver Heilungskosten<sup>36</sup>, bald wird sie verneint<sup>37</sup>. Ausländische Urteile, die fiktive Heilungskosten zusprechen, sind jedoch in jedem Fall vollstreckbar<sup>38</sup>.

<sup>30</sup> Vgl. Art. 45 Abs. 2 OR und Art. 46 Abs. 1 OR.

<sup>31</sup> Vgl. Art. 45 Abs. 3 OR.

<sup>32</sup> Vgl. Art. 47 und 49 OR.

Siehe dazu auch BGE 132 III 379 E. 3.3.2: «Ersatz für normativen – nicht auf Vermögensverminderung beruhenden – Schaden wird nach der Rechtsprechung einzig für den Haushaltschaden (BGE 127 III 403 E. 4 407 f.) und den Pflegeschaden (Urteil 4C.276/2001 vom 26. März 2002, E. 6, publ. in: Pra 91/2002 Nr. 212 1127) zugesprochen. In diesen Fällen ist auch dann Schadenersatz zu leisten, wenn keine Vermögensverminderung eintritt. Diese Ausnahmen sind jedoch auf den Haushalts- und Pflegeschaden beschränkt».

<sup>34</sup> Statt vieler z.B. BGE 127 III 403 E. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Vgl. z.B. Urteil BGer vom 26.03.2002 (4C.276/2001) = Pra 2002 Nr. 212 E. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Vgl. Urteil OGH vom 04.12.1986 = CaseTex Nr. 1437 = VersR 1989, 90 (Operationskosten).

Keinen fiktiven Schaden stellt der *«vertagte» Schaden* dar. Will der Verletzte eine notwendige Sach- bzw. Dienstleistung in Anspruch nehmen, war dazu aber aus finanziellen Gründen<sup>39</sup> oder anderen Gründen bislang noch nicht in der Lage, liegt zwar kein Mehraufwand vor, gleichwohl rechtfertigt sich eine Ersatzpflicht. Voraussetzung ist, dass der Geschädigte, sobald er dazu in der Lage ist, die fragliche Massnahme vornehmen wird<sup>40</sup>. Die *«vertagten»* Kosten stellen insoweit einen Anwendungsfall des zukünftig zu erwartenden effektiven Personenschadens dar<sup>41</sup>.

#### c. Nutzlose Aufwendungen

Ungeklärt ist ferner die Ersatzfähigkeit nutzloser Aufwendungen. Bei diesen handelt es sich um Ausgaben, die einerseits freiwillig und andererseits vor dem bzw. unabhängig vom Eintritt des haftungsbegründenen Ereignisses getätigt wurden bzw. ohnehin getätigt worden wären, als Folge des haftungsbegründenen Ereignisses aber nutzlos werden. Nutzlos gewordene Aufwendungen sind grundsätzlich nicht ersatzfähig, weil sie freiwillig und vor Eintritt des haftungsbegründenden Ereignisses getätigt wurden. Es fehlt deshalb an einem Vermögensschaden und auch an einem rechtserheblichen Kausalzusammenhang<sup>42</sup>. Die Ersatzfähigkeit für nutzlos gewordene Aufwendungen wird gleichwohl – aus Billigkeitsgründen – im Zusammenhang mit Ferien- und Freizeitvergnügen<sup>43</sup> sowie Planungen<sup>44</sup> bejaht.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Vgl. Urteile OLG Köln vom 19.05.1999 = CaseTex Nr. 5461 = VersR 2000, 1021 (Kosten eines Zahnimplantats) und BGH vom 14.01.1986 (VI ZR 48/85) = BGHZ 97, 14 = NJW 1986, 1538 = MDR 1986, 486 = JZ 1986, 638 E. II/2b (Operationskosten).

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Vgl. Urteil BGH vom 04.06.1992 (IX ZR 149/91) = BGHZ 118, 312 = EWiR 1992, 827 = NJW 1992, 1935 = ZIP 1992, 1256.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Vgl. Urteil BGH vom 29.10.1957 = NJW 1958, 627 = VersR 1958, 176.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Vgl. Urteile BGH vom 14.01.1986 (VI ZR 48/85) = BGHZ 97, 14 = NJW 1986, 1538 = MDR 1986, 486 = JZ 1986, 638 = VersR 1986, 550 und BGer vom 10.06.1982 i.S. Anna C. c. Clinique X S.A. = CaseTex Nr. 858 = SG Nr. 219.

<sup>41</sup> Vgl. BGE 81 II 512 E. 2 und 72 II 198 E. 3a.

<sup>42</sup> Vgl. BGE 115 II 474 E. 3a (Ferienaufwendungen) sowie Urteile OGer ZH vom 16.06.1998 (U/O/NE980003) = SG 1998 Nr. 54 und KGer VS vom 19.06.1985 i.S. Löffel = ZWR 1985, 132 E. 3a (vorzeitiger Urlaubsabbruch).

Vgl. Urteile KassGer ZH vom 15.12.1995 = SJZ 1997, 419 = ZR 1997 Nr. 16 E. 3 und 4 (zwei Drittel der getätigten Ferienkosten), OGer ZH vom 16.06.1998 (U/O/NE980003) = SG 1998 Nr. 54 E. 2.1 und vom 13.11.1980 = ZR 1980 Nr. 131 E. 3 und HGer ZH vom 20.03.1987/02.06.1988 = SJZ 1990, 32; ferner Urteil BGer vom 31.01.2000 (4C.340/1999) E. A (Ersatzfähigkeit von Skipasskosten) und ZVW 1999, 37 E. 2.2.2 sowie rechtsvergleichend Urteil BGH vom 22.02.1973 (III ZR 22/71) = BGHZ 60, 214 = DAR 1973, 154 = MDR 1973, 484 = NJW 1973, 747 (Ersatzfähigkeit der infolge der Beschädigung eines Kraftfahrzeugs entgangenen Urlaubsfreude).

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Vgl. BGE 117 lb 497 E. 7b, ferner AGVE 1991, 125 E. 2a, BVR 1986, 298 E 2, SOG 1985 Nr. 20 E. 3a/b und BVR 1981, 414.

#### d. Notwendigkeit einer gesetzlichen Definition des Personenschadens

Der materielle Personenschadenbegriff, so wie er von der Praxis angewandt wird, findet in den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen von Art. 41 und 45 ff. OR keine textliche Entsprechung. Die zum Teil hitzig geführte Debatte rund um den normativen Schaden, insbesondere den Haushaltschaden<sup>45</sup>, lebt denn auch weitgehend von der *Unschärfe des Personenschadensbegriffs*. Dasselbe trifft für den immateriellen Personenschaden i.S.v. Art. 47 und 49 OR zu. Diese Bestimmungen enthalten – im Gegensatz zu Art. 46 Abs. 1 OR – überhaupt keinen Hinweis auf den mit einer Genugtuung zu entschädigenden immateriellen Schaden. *De lege lata et ferenda* wäre deshalb eine *gesetzgeberische Personenschadendefinition* wünschenswert.

Derselbe Klärungsbedarf besteht im Übrigen auch in Bezug auf *Sach- bzw. Ver-mögensschäden*. Diesbezüglich stellt sich analog die Frage, ob normative bzw. fiktive Schäden ersatzpflichtig sind<sup>46</sup>. Die schweizerische Rechtsprechung verneint die Ersatzfähigkeit eingesparter Kosten regelmässig, unabhängig, ob es sich um normative oder fiktive Kosten handelt<sup>47</sup>. Das Bundesgericht hat unlängst erwogen, dass nach geltendem Recht kein Anlass bestehe, die Ersatzpflicht für den normativen Personenschaden auf das Immaterialgüterrecht auszudehnen<sup>48</sup>. Mitunter bejaht die Lehre eine Ersatzpflicht für normative bzw. fiktive Kosten, z.B. im Zusammenhang mit einer Eigenreparatur<sup>49</sup> bzw. einem Reparaturverzicht<sup>50</sup>.

- Statt vieler Chappuis Guy, Le préjudice ménager. Encore et toujours ou les errances du dommage normatif, in: HAVE 2004, 282 ff., Chappuis Guy, Der Haushaltschaden nach wie vor aktuell, oder Die Unzulänglichkeiten des normativen Schadensbegriffs, in: Jusletter vom 28.02.2005, HERZOG-ZWITTER IRIS, Haushaltschaden, normativer Schadenbegriff und der allgemeine Rechtsgrundsatz der Schadenminderung im Haftpflichtrecht, in: HAVE 2005, 275 ff., KISSLING CHRISTA, Dogmatische Begründung des Haushaltschadens. Ein Beitrag zur haftpflichtrechtlichen Behandlung unentgeltlicher Tätigkeiten, Diss. Bern 2005, und PERGOLIS MASSIMO/BRUNNER CORNELIA DÜRR, Ungereimtheiten beim Haushaltschaden, in: HAVE 2005, 202 ff.
- Weiterführend N\u00e4NNI MATTHIAS, Integrit\u00e4tsinteresse und Ersatz fiktiver Kosten, in: Vertrauen Vertrag Verantwortung. Festschrift f\u00fcr Hans Caspar von der Crone zum 50. Geburtstag, Z\u00fcricht 2007, 145 ff.
- 47 Siehe z.B. BGE 127 III 73 = AJP 2001, 723 (Bemerkungen von Vito Roberto) E. 4 und 5 (Nichtersatzfähigkeit fiktiver Sachwiederherstellungskosten) sowie Urteile HGer ZH vom 06.11.1998 = ZR 2001 Nr. 31 (Nichtersatzfähigkeit fiktiver Marktentwirrungskosten) und OGer LU vom 20.11.1985 i.S. B. c. Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft = SG Nr. 384 E. 4 (Eigenreparatur zu Selbstkosten eines ohnehin nicht in Betrieb gewesenen Cars); ferner VPB 1999 Nr. 21 E. 3 (Nichtersatzfähigkeit fiktiver Reisekosten).
- <sup>48</sup> Vgl. Urteil BGer vom 19.12.2005 (4C.337/2005) E. 3.3.2.
- 49 Vgl. OFTINGER KARL/STARK EMIL W., Schweizerisches Haftpflichtrecht. Bd. I: Allgemeiner Teil. 5. A., Zürich 1995, § 6 Fn 587.
- Vgl. OFTINGER KARL/STARK EMIL W., Schweizerisches Haftpflichtrecht. Bd. I: Allgemeiner Teil. 5. A., Zürich 1995, § 6 N 367.

#### 2. Kausalität

#### i. Allgemeines

Zwischen dem haftungsbegründenden Ereignis und dem Schaden, der als Folge der Tötung oder Gesundheitsverletzung eingetreten ist, muss ein hinreichender Zusammenhang bestehen. Eine rechtserhebliche Kausalität liegt nach der herrschenden Meinung dann vor, wenn das haftungsbegründende Ereignis sowohl conditio sine qua non für die Tötung bzw. Gesundheitsverletzung und den nachfolgenden Schaden ist (natürliche Kausalität) als auch nach wertenden Kriterien eine Haftung rechtfertigt. Üblicherweise wird die Haftung dann als gerechtfertigt angesehen, wenn das haftungsbegründende Ereignis erfahrungsgemäss eine hinreichende Erfolgswahrscheinlichkeit beinhaltet (adäquate Kausalität)<sup>51</sup>.

#### ii. Beliebigkeit der Adäquanzformel

Die Rechtsprechung zur adäquaten Kausalität ist – vor allem im Kontext mit Personenschäden – mehr und mehr zu einem Enigma für den Rechtsanwender verkommen. Die adäquate Kausalität wird innerhalb des Personenschadenersatzrechts bzw. des Haftungs- und Sozialversicherungsrechts zwar begrifflich identisch umschrieben. Die Adäquanzbeurteilung erfolgt im Haftpflicht- und im Sozialversicherungsrecht aber unterschiedlich<sup>52</sup>.

Innerhalb des Sozialversicherungsrechts spielt die Adäquanz als rechtliche Eingrenzung der sich aus dem natürlichen Kausalzusammenhang ergebenden Leistungspflicht des Unfallversicherers im Bereich klar ausgewiesener organischer Unfallfolgen praktisch keine Rolle<sup>53</sup>. Für organisch nicht nachweisbare Beschwerden demgegenüber bestehen *unterschiedliche Adäquanztests*<sup>54</sup>. Differenziert wird einerseits nach der Unfallschwere<sup>55</sup> und andererseits nach der Art des Beschwerdebildes<sup>56</sup>.

- Statt vieler BGE 123 III 110 E. 3a: «Bundesgericht und Eidgenössisches Versicherungsgericht gehen von derselben Umschreibung der Adäquanz aus. Danach hat ein Ereignis als adäquate Ursache eines Erfolges zu gelten, wenn es nach dem gewöhnlichen Lauf der Dinge und nach der allgemeinen Lebenserfahrung an sich geeignet ist, einen Erfolg von der Art des eingetretenen herbeizuführen, der Eintritt des Erfolges also durch das Ereignis allgemein als begünstigt erscheint. Rechtspolitischer Zweck der Adäquanz ist sowohl im Sozialversicherungs- als auch im Haftpflichtrecht eine Begrenzung der Haftung. Sie dient als Korrektiv zum naturwissenschaftlichen Ursachenbegriff, der unter Umständen der Einschränkung bedarf, um für die rechtliche Verantwortung tragbar zu sein».
- <sup>52</sup> Statt vieler BGE 123 III 110, 115 V 413 E. 12b und 113 II 86 E. 1 f.
- 53 Vgl. z.B. BGE 127 V 102 E. 5a/bb.
- 54 Siehe z.B. GALLI ANDREAS, Kausalität bei psychischen Störungen im Deliktsrecht, Diss. Basel 2007, 6 ff., und LANDOLT, ZH-K, N 56 ff. zu Art. 46 OR.
- 55 Grundlegend BGE 115 V 133 E. 6.
- 56 Vgl. BGE 117 V 359 E. 4b.

Die haftpflichtrechtliche Adäquanzbeurteilung demgegenüber ist nicht allein nach der Schwere des Unfallereignisses vorzunehmen<sup>57</sup>; sie kann sogar unter Ausserachtlassen der dafür im Sozialversicherungsrecht massgeblichen Kriterien vorgenommen werden<sup>58</sup>. Gerechtfertigt wird die unterschiedliche Handhabung der Adäquanz damit, dass im Haftpflichtrecht der geringen Intensität einer Schadenursache im Vergleich zu anderen Schadenursachen im Rahmen der Ersatzbemessung Rechnung getragen und eine blosse Teilhaftung vorgesehen werden kann<sup>59</sup>.

Die strukturelle Differenzierung der Adäquanz innerhalb des Personenschadenersatzrechts lässt sich mit der verschiedenen Zwecksetzung von Haftungs- und Versicherungsrecht zwar begründen. Gleichwohl drängt sich die Frage auf, ob es – nicht zuletzt aus theoretischen Gründen – sinnvoller wäre, die allgemeine Adäquanzformel aufzugeben und für das Sozialversicherungs- und das Haftpflichtrecht je eigene Kriterien zu formulieren, die erfüllt sein müssen, damit bei gegebenem natürlichem Kausalzusammenhang eine Ersatzpflicht gerechtfertigt ist.

Eine Begrenzung der Ersatzpflicht bei gegebenem natürlichem Kausalzusammenhang ist im Haftpflichtrecht primär vor dem Hintergrund des jeweiligen Haftungstatbestands vorzunehmen. In einem ersten Schritt ist das Ausmass der haftungsbegründenden Kausalität zu klären und der Frage nachzugehen, ob zwischen dem haftungsbegründenden Ereignis und der Körperverletzung eine hinreichend enge Beziehung besteht, die eine Haftung an sich für die fragliche Körperverletzung rechtfertigt. In einem zweiten Schritt ist die haftungseinschränkende Kausalität zu bestimmen. Diesbezüglich ist zu fragen, welche finanziellen Nachteile, die als natürliche Folge der haftungsbegründenden Körperverletzung eingetreten sind, entschädigt werden sollen.

Beide *Wertungsentscheide* lassen sich anhand der Adäquanztheorie bzw. der Erfolgswahrscheinlichkeit nur ungenügend vornehmen. In der Lehre wird denn auch seit je mit guten Gründen der Standpunkt vertreten, dass die Adäquanztheorie aufzugeben und die haftungsbegründende bzw. -limitierende Kausalität nach anderen Gesichtspunkten (Normzwecktheorie<sup>60</sup>, Theorie vom allgemeinen Lebensrisiko<sup>61</sup> etc.) zu bestimmen ist<sup>62</sup>.

<sup>57</sup> Vgl. BGE 127 III 403 = plädoyer 2001/6, 65 = ZBJV 2003, 46 (Bemerkungen von Heinz Hausheer und Manuel Jaun) E. 3a und 123 III 110 E. 3a.

<sup>58</sup> Vgl. BGE 123 III 110 E. 3c.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Vgl. BGE 127 III 403 = plädoyer 2001/6, 65 = ZBJV 2003, 46 (Bemerkungen von Heinz Hausheer und Manuel Jaun) E. 3c und 123 III 110 E. 3c.

Vgl. etwa Stoll Hans, Kausalzusammenhang und Normzweck im Deliktsrecht, Tübingen 1968.

<sup>61</sup> Dazu z.B. MÄDRICH MATTHIAS, Das allgemeine Lebensrisiko. Ein Beitrag zur Lehre von der Haftungsbegrenzung im Schadensersatzrecht, Berlin 1980.

## III. Berechnungsvereinfachungen

## A. Berechnungszeitpunkt

Der Gesetzgeber sieht im Personenschadenersatzrecht ausdrücklich vor, dass die Schadenberechnung auf den Zeitpunkt des Urteils zu erfolgen hat<sup>63</sup>. Massgebender dies ad quem ist der Tag des Urteils jener kantonalen Instanz, die noch neue Tatsachen berücksichtigen kann<sup>64</sup>. Der Versorgungsschaden wird demgegenüber auf den Zeitpunkt des Todes berechnet. Das Bundesgericht hat sich im Entscheid 84 II 292 E. 7 und seither in konstanter Praxis zum Grundsatz der einphasigen Schadenberechnung bekannt<sup>65</sup>. Der Versorgungsschaden ist nach dieser Praxis rückwirkend auf den Todestag zu berechnen. Dies deshalb, weil man nicht wisse, ob Versorger und versorgte Personen bis zum Urteilstag ohnehin verstorben wären, und die zweiphasige Schadenberechnung fehlerbehaftet sei<sup>66</sup>.

Die einphasige Berechnung hat zwar den Vorteil, dass nur einmal gerechnet werden muss, weist aber verschiedene Nachteile auf. Wird auf den Todestag abgestellt, werden die Kapitalisierungsfaktoren bzw. die Sterbenswahrscheinlichkeiten bezogen auf den fraglichen Zeitpunkt verwendet. Der Versorgungsschaden fällt dadurch etwas geringer aus, weil die versorgten Personen im Urteilszeitpunkt leben. Diese Benachteiligung wird nach der Auffassung des Bundesgerichts durch die Aufrechnung des Schadenszinses auf den gesamten Versorgungsschaden wettgemacht<sup>67</sup>. Der Grundsatz der einphasigen Schadenberechnung hat zudem zur Folge, dass die zukünftige Entwicklung der einschlägigen Parameter abstrakt geschätzt werden muss. Die abstrakte Schadenberechnung bereitet dann keine Probleme, wenn im Urteilszeitpunkt in etwa die Verhältnisse herrschen wie im Todeszeitpunkt. Liegt aber zwischen dem Todesund dem Urteilszeitpunkt ein längerer Zeitabschnitt, stellt sich die Frage, ob und inwieweit eine Veränderung von konkreten Umständen, die berechnungsrelevant

Siehe ferner LANZ WALTER, Alternativen zur Lehre vom adäquaten Kausalzusammenhang, Diss. St. Gallen 1974, LAURI HANS, Kausalzusammenhang und Adäquanz im schweizerischen Haftpflicht- und Versicherungsrecht, Diss. Bern 1975, und WEITNAUER HERMANN, Zur Lehre vom adäquaten Kausalzusammenhang. Versuch einer Ehrenrettung, in: Revolution der Technik, Evolutionen des Rechts. Festgabe zum 60. Geburtstag von Karl Oftinger, Zürich 1969, 321 ff.

<sup>63</sup> Val. Art. 46 Abs. 2 OR, Art. 1 Abs. 1 EHG und Art. 36 Abs. 3 EleG.

Vgl. BGE 129 III 135 = Pra 2003 Nr. 69 = HAVE 2002, 50 (Bemerkungen von Volker Pribnow) E. 2.2 und 2.3, 125 III 14 E. 2c und 99 II 214 E. 3b; ferner Urteile BGer vom 13.10.2004 (4C.343/2003) E. 5.3, vom 22.06.2004 (4C.3/2004) = Pra 2005 Nr. 20 = AJP 2005, 494 (Bemerkungen von Lukas Wyss) = HAVE 2004, 306 (Bemerkungen von Stephan Weber) E. 1.2.2 und vom 23.12.2003 (4C.252/2003) = HAVE 2004, 112 (Bemerkungen von Marc Schaetzle) E. 2.1.

<sup>65</sup> Vgl. BGE 124 III 222 E. 4c und 119 II 361 = Pra 1994 Nr. 163 E. 5b.

<sup>66</sup> So BGE 84 II 292 E.7a.

<sup>67</sup> Vgl. BGE 113 II 323 = Pra 1988 Nr. 15 E. 3a.

kommens des Versorgers bzw. der versorgten Person, vom Richter berücksichtigt werden dürfen und müssen.

Streng genommen müsste der Richter den konkreten Schadenverlauf bis zum Urteilszeitpunkt unberücksichtigt lassen. In konstanter Rechtsprechung kann der Richter jedoch Tatsachen, die sich nach dem Tod des Versorgers ereignet haben, bei der Schadenberechnung berücksichtigen, darf diese aber nicht einseitig im Interesse einer Partei würdigen. So ist eine angemessene Reallohnerhöhung des Versorgereinkommens bis zum Urteilstag anzunehmen<sup>68</sup>. Ausserordentliche Lohnerhöhungen oder -zuschläge (Überstunden, Sonntags- oder Nachtarbeit etc.) müssen demgegenüber von den versorgten Personen konkret nachgewiesen werden69. Zu berücksichtigen ist schliesslich auch eine zwischenzeitlich erfolgte Wiederverheiratung<sup>70</sup>. Ein tatsächlich erzieltes Einkommen des Ehegatten, der vor der Ehe nicht erwerbstätig war, kann angemessen berücksichtigt werden, setzt aber voraus, dass die Erwerbstätigkeit langfristig geplant ist<sup>71</sup> und objektiv zumutbar ist<sup>72</sup>. Nach der bundesgerichtlichen Rechtsprechung werden nicht nur die zukünftige Teuerung ab dem Urteilstag, sondern auch die konkret aufgelaufene Teuerung bis zum Urteilstag durch den Kapitalisierungszinssatz von 3,5% bzw. den Zinsanspruch abgegolten<sup>73</sup>.

Den *Todestag* als Kapitalisierungszeitpunkt befürworten ein Teil der Lehre<sup>74</sup>, während nach der anderen Lehrmeinung<sup>75</sup> wie im übrigen Personenschadener-

<sup>68</sup> Vgl. BGE 113 II 323 = Pra 1988 Nr. 15 E. 3a.

<sup>69</sup> Vgl. BGE 97 II 123 = Pra 1971 Nr. 209 E. 6 und PKG 1978 Nr. 3 E. 1b (Sonntagsarbeit).

<sup>70</sup> Vgl. Urteil BGer vom 19.12.1995 (4C.479/1994) = Pra 1996 Nr. 206 E. 3.

<sup>71</sup> Vgl. BGE 59 II 461 E. 2b (Gelegenheitsarbeiten einer Witwe eines Handelsdirektors, die glaubhaft erklärt, nach Erhalt des Versorgungsschadens nicht mehr zu arbeiten).

<sup>72</sup> Vgl. BGE 119 II 361 = Pra 1994 Nr. 163 E. 5 (41-jährige Witwe mit zwei 4- und 3-jährigen Kindern)

<sup>73</sup> Vgl. BGE 124 III 222 E. 4 c und 113 II 323 = Pra 1988 Nr. 15 E. 3.

Vgl. Brehm, BE-K, N 94 zu Art. 45 OR, DESCHENAUX HENRI/TERCIER PIERRE, La responsabilité civile. 2. A., Bern 1982, § 26 N 28, OFTINGER KARL/STARK EMIL W., Schweizerisches Haftpflichtrecht. Bd. 1: Allgemeiner Teil. 5. A., Zürich 1995, § 6 N 350, PERRUCHOUD EDMOND C., Les intérêts en matière de responsabilité civile, in: Juristische Schriften des TCS Nr. 10, Genf 1994, 18, REY HEINZ, Ausservertragliches Haftpflichtrecht. 3. A., Zürich 2003, N 304, SCHAER ROLAND, Der Versorgerschaden in einer sich wandelnden Wertordnung, in: Mélanges Assista, Genève 1989, 69 ff., 93, und SCHAFFHAUSER RENÉ/ZELLWEGER JAKOB, Grundriss des schweizerischen Strassenverkehrsrechts. Bd. 2: Haftpflicht und Versicherung, Bern 1988, N 1146 f.

Vgl. DENGER LUKAS/SCHLUEP KURT, Berücksichtigung der aufgelaufenen Teuerung beim Ersatz von Versorgungsschäden, in: ZBJV 1995, 503 ff., KELLER MAX/GABI SONJA, Das Schweizerische Schuldrecht. Bd. II: Haftpflichtrecht. 2. A., Basel 1988, 73 und 98, Honsell Heinrich, Schweizerisches Haftpflichtrecht. 3. A., Zürich 2000, § 8 N 22, OTT WALTER, Der massgebende Zeitpunkt der Schadensberechnung im Deliktsund Vertragsrecht, in: ZSR I 1998, 183 ff., 187, PERINI FLAVIO A.E., Richterliches Ermessen bei der Schadensberechnung unter besonderer Berücksichtigung von Art. 42 Abs. 2 OR, Zürich 1994, 61 f., SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Barwerttafeln – neue Rechnungsgrundlagen für den Personenschaden, in: Kapitalisierung – neue Wege, Freiburg i.Ü. 1986, 39 ff., Ziff. 2.3 und 4.4, SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Ka-

satzrecht der *Urteils- bzw. Rechnungstag* massgeblich sein soll. Gegenstand der Kritik bildet dabei nicht nur die Verfälschung der Berechnung bedingt durch die Berücksichtigung der Sterbenswahrscheinlichkeit, sondern auch die Intransparenz der vom Bundesgericht angenommenen Kompensation durch den Schadenzins. Weiter bestehen zahlreiche Unklarheiten nicht nur mit Bezug auf die Berücksichtigung von Umständen, die sich nach dem Todestag ereignet haben, sondern auch hinsichtlich der anrechenbaren Sozialversicherungsleistungen. Zudem wird geltend gemacht, dass eine konkrete Schadenberechnung dann unumgänglich ist, wenn die versorgten Personen vor dem Urteilstag versterben<sup>76</sup>.

Die einphasige Schadenberechnung, die nur eine vordergründige Vereinfachung bringt, sollte - nicht zuletzt im Interesse einer einheitlichen Personenschadenberechnung – durch eine zweiphasige Schadenberechnung abgelöst werden. Der bis zum Urteils- oder Vergleichstag aufgelaufene Versorgungsschaden ist konkret zu berechnen, wobei ein Schadenszins von 5% (mittlerer Verfall) vom Todeszeitpunkt bis zum Urteilstag nur auf dem aufgelaufenen Versorgungsschaden geschuldet wird. Der zukünftige Versorgungsschaden demgegenüber ist abstrakt mittels temporären Verbindungsrenten zu kapitalisieren<sup>77</sup>. Die Berechnung des zukünftigen Versorgungsausfalls erfolgt ebenfalls mehrphasig. Bis zur Pensionierung ist der Versorgungsausfall vor dem Hintergrund der geschätzten Einkommensentwicklung zu berechnen. Bei einer Mehrheit von versorgten Personen ist diese erste Phase je nach der jeweiligen Versorgungsdauer in weitere Phasen zu unterteilen<sup>78</sup>. Der nach der Pensionierung allenfalls bestehende Rentenausfallschaden ist zusätzlich abzugelten<sup>79</sup>. Hätte der Versorger nicht nur Geld-, sondern auch Dienstleistungen erbracht, sind die jeweiligen Versorgungsausfälle getrennt voneinander zu berechnen, nicht zuletzt deshalb, weil deren Versorgungsdauer unterschiedlich ist.

pitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, N 2.414 ff., WEBER STEPHAN/SCHAETZLE MARC, Zeit ist Geld oder der unterschätzte Einfluss des Rechnungstages auf die Schadensberechnung, in: HAVE 2004, 97 ff., 105 ff., und ZEN-RUFFINEN PIERMARCO, La perte de soutien, Diss. Neuenburg 1979, 59 ff.

Vgl. statt vieler BREHM, BE-K, N 94 zu Art. 45 OR, DENGER LUKAS/SCHLUEP KURT, Berücksichtigung der aufgelaufenen Teuerung beim Ersatz von Versorgungsschäden, in: ZBJV 1995, 503 ff., SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Kapitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, N 4.94 ff.

Statt vieler LANDOLT, ZH-K, N 268 ff. zu Art. 45 OR, und SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Kapitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, N 2.446 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Vgl. BGE 90 II 79 = Pra 1964 Nr. 83 E. 3 (Witwe mit sieben Kindern).

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Vgl. SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Kapitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, N 2.473 ff. und 2.612 ff.

#### materieller Schaden

## 1. Materieller Schaden – Vermögensschaden

## i. Allgemeines

Der Gesetzgeber unterscheidet in Art. 46 und 47 OR den materiellen vom immateriellen Personenschaden. Nach dem Wortlaut von Art. 46 OR sind drei Schadensposten zu unterscheiden: *Mehrkosten*, die *Nachteile gänzlicher oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit* und die *Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens*. Die Interpretation dieser normativen Vorgaben ist in zweierlei Hinsicht unklar. Zunächst stellt sich die Frage, ob diese drei Schadensposten den gesamten materiellen Personenschaden umfassen oder nur diese drei Schadensposten, nicht aber der weitere materielle Personenschaden zu entschädigen sind.

Es gibt keinen ersichtlichen Grund, der die Annahme rechtfertigen würde, dass Art. 46 Abs. 1 OR vom in Art. 41 OR verankerten *Grundsatz der Totalreparation* abweicht. Es wäre nicht einsehbar, warum der rechtserhebliche Sach- und Vermögensschaden nach Art. 41 OR vollumfänglich, der Personenschaden nach Art. 46 OR aber nur teilweise ersetzt werden sollen. Nach der hier vertretenen, aber nicht unbestrittenen Auffassung sind die in Art. 46 Abs. 1 OR erwähnten Schadensposten nicht abschliessend, sondern beispielhaft zu verstehen, sofern der Gesetzgeber mit ihnen nicht den gesamten materiellen Personenschaden meinen sollte<sup>80</sup>.

#### ii. Arbeitsunfähigkeitsschaden

## a. Allgemeines

Die «Nachteile gänzlicher oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit» sind zu entschädigen<sup>81</sup>. Der Arbeitsunfähigkeitsschaden umfasst je nach Tätigkeit des Geschädigten vielerlei und anderes: Mutmasslich Unselbstständigerwerbende erhalten den Lohnausfall-, Rentenausfall-, Haushalt- und Erschwerungsschaden entschädigt<sup>82</sup>; mutmasslich Selbstständigerwerbende den Gewinnausfall-, Rentenausfall-, Haushalt- und Erschwerungsschaden ersetzt<sup>83</sup>. Sowohl die Berechnung der einzelnen Schadensposten als auch deren Interdependenzen und Koordination sind alles andere als geklärt<sup>84</sup>.

Weiterführend LANDOLT, ZH-K, N 44 f. Vorbemerkungen zu Art. 45/46 OR.

<sup>81</sup> Vgl. Art. 46 Abs. 1 OR.

<sup>82</sup> Statt vieler LANDOLT, ZH-K, N 533 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>83</sup> Statt vieler LANDOLT, ZH-K, N 697 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>84</sup> Statt vieler LANDOLT, ZH-K, N 1269 ff, zu Art. 46 OR.

#### b. Ersatzfähigkeit der nichterwerblichen Arbeitsunfähigkeit

Bedingt durch die Unschärfe des Schadensbegriffs und die Differenztheorie ist zudem seit je umstritten, ob unter dem Arbeitsunfähigkeitsschaden nur der Erwerbsausfallschaden zu verstehen ist oder sich die Ersatzfähigkeit auch auf unentgeltliche Tätigkeiten erstreckt. Das Bundesgericht anerkennt zwar die Ersatzfähigkeit der Hausarbeitsunfähigkeit<sup>85</sup>, betont aber gleichzeitig, dass der Entzug von Nutzungsmöglichkeiten<sup>86</sup> bzw. eine Beeinträchtigung der körperlichen Leistungsfähigkeit an sich keinen Schaden darstellt<sup>87</sup>. Der Schaden entstehe erst dann, wenn die eingeschränkte Nutzungsmöglichkeit bzw. die beeinträchtigte Leistungsfähigkeit beim Verletzten mit unfreiwilligen finanziellen Nachteilen verbunden ist, die rechtserhebliche Folge des haftungsbegründenden Ereignisses sind<sup>88</sup>.

Diese letztere Sichtweise schlösse eine Ersatzpflicht für eine Arbeitsunfähigkeit in Bezug auf unentgeltliche Arbeiten aus. Das Bundesgericht geht gleichwohl von der Ersatzfähigkeit des normativen Personenschadens aus<sup>89</sup>. Für die Vertreter der Wertschöpfungstheorie ist der Verlust der Erwerbs- bzw. Arbeitsfähigkeit an sich ein Schaden; dieser entspricht dem Marktwert der verminderten Arbeitskraft<sup>90</sup>. Das Bundesgericht hat mitunter auch festgestellt, dass «Art. 46 Abs. 1 OR nicht im Sinne eines entgangenen Gewinns von Verdienstausfall oder dergleichen spricht, sondern daran anknüpft, dass die Körperverletzung die Erwerbsfähigkeit des Betroffenen beeinträchtigt und sein wirtschaftliches Fort-

<sup>85</sup> Statt vieler z.B. BGE 127 III 403 E. 4.

<sup>86</sup> Vgl. BGE 129 III 135 = Pra 2003 Nr. 69 = HAVE 2002, 50 (Bemerkungen von Volker Pribnow) E. 2.2 und 126 III 388 E. 11a, siehe aber Urteil BGer vom 06.01.2004 (6S.77/2003) = recht 2004, 119 (Bemerkungen von Felix Schöbi) = SJZ 2004, 167.

<sup>87</sup> Vgl. BGE 127 III 403 = plädoyer 2001/6, 65 = ZBJV 2003, 46 (Bemerkungen von Heinz Hausheer und Manuel Jaun) E. 4a und 95 II 255 E. 7a.

<sup>88</sup> Val. BGE 129 III 135 = Pra 2003 Nr. 69 = HAVE 2002, 50 (Bemerkungen von Volker Pribnow) E. 2.2

<sup>89</sup> Supra Ziff. II/C/1.

Vgl. ILERI ATILAY, Altruistischer Schaden, in: HAVE 2004, 251 ff., und ILERI ATILAY, Wertschöpfungstheorie, in: Collezione Assista, Genf 1998, 288 ff., KISSLING CHRISTA, Haushaltschaden und Ausfall anderer unentgeltlicher Tätigkeiten – Begründungsansätze und Grundsätze der Schadensberechnung, in: Personen-Schaden-Forum 2007, Zürich 2007, 15 ff., und KISSLING CHRISTA, Haushaltschaden und Ausfall anderer unentgeltlicher Tätigkeiten – Begründungsansätze und Grundsätze der Schadensberechnung, in: Personen-Schaden-Forum 2007, Zürich 2007, 15 ff., 45 ff., sowie PRIBNOW VOLKER, Einzelfragen zur Anwendung der Barwerttafeln von Stauffer/Schaetzle, in: Collezione Assista, Genf 1998, 500 ff., 508; ferner GEISSELER ROBERT, Der Haushaltschaden, in: Koller Alfred (Hrsg.), Haftpflicht- und Versicherungsrechtstagung 1997, St. Gallen 1997, 59 ff., 70, ROBERTO VITO, Schweizerisches Haftpflichtrecht, Zürich 2002, N 732 ff., und ROBERTO VITO, Schadensrecht, Basel/Frankfurt a.M. 1997, 217 f.

schwerung des wirtschaftlichen Fortkommens zu Schadenersatz verpflichtet<sup>92</sup>.

Die durch die Differenztheorie geprägte Auffassung, dass der «Arbeitsunfähigkeitsschaden» nur den Erwerbsausfallschaden umfasst, ist nicht zuletzt deshalb abzulehnen, weil sie Frauen benachteiligt. Frauen besorgen weitaus häufiger als Männer den Haushalt bzw. gehen bloss einer Teilerwerbstätigkeit nach<sup>93</sup>. Die verletzungsbedingte Beeinträchtigung der Arbeitskraft wird bei den Frauen mit einem Haushaltschaden und ggf. einem Lohnausfallschaden infolge Teilzeiterwerbsunfähigkeit entschädigt. Bei männlichen Geschädigten demgegenüber wird ein Lohnausfallschaden, basierend auf einer Vollerwerbstätigkeit, und ein geringfügiger Haushaltschaden zugesprochen<sup>94</sup>.

Da Erwerbsarbeit erfahrungsgemäss besser als Hausarbeit und Männer generell besser als Frauen entlöhnt werden, hat eine solche geschlechtsspezifische Schadenberechnung zur Folge, dass Männer eine höhere Entschädigung für die verletzungsbedingt eingeschränkte Arbeitskraft als Frauen erhalten. Vor dem Hintergrund des Geschlechterdiskriminierungsverbots<sup>95</sup> ist diese Schadenersatzpraxis verfassungsrechtlich nur zulässig, wenn sie durch zwingende biologische oder funktionelle Unterschiede gerechtfertigt werden könnte<sup>96</sup>, was nicht der Fall ist.

#### c. Vereinfachungen beim Erwerbsausfall- und Haushaltsschaden

Der Umstand, dass Männer und Frauen während ihrer Aktivitätsphase annähernd gleich viel Zeit für Erwerbs- und Hausarbeit verwenden<sup>97</sup>, und das *Gebot des geschlechtsneutralen Schadenausgleichs* legen es nahe, die Arbeitskraft von Männern und Frauen an sich zu bewerten und *an Stelle von Erwerbs- und Haushaltschaden* einen einheitlichen *egalitären Schadensposten für die verletzungsbedingte Arbeitsunfähigkeit* zuzusprechen. Eine *objektiv-abstrakte Schadenberechnung* wird von der neueren Lehre mitunter – nicht zuletzt aus rechtsvergleichender Sicht – explizit gefordert<sup>98</sup>. BREHM hat unlängst vorgeschlagen,

<sup>91</sup> Vgl. BGE 111 II 295 = Pra 1986 Nr. 7 E. 2c.

<sup>92</sup> Weiterführend zum Erschwerungsschaden LANDOLT, ZH-K, N 1210 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>93</sup> Siehe die Hinweise bei LANDOLT, ZH-K, N 589 zu Art. 46 OR.

<sup>94</sup> Vgl. LANDOLT, ZH-K, N 976 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>95</sup> Vgl. Art. 8 Abs. 2 und 3 Satz 1 BV.

<sup>96</sup> Vgl. BGE 116 la 359 E. 6b.

<sup>97</sup> Vgl. SCHÖN-BAUMANN JAQUELINE, Haushaltschaden: Erste Erfahrungen mit den neuen SAKE-Tabellen 2004 in: Personen-Schaden-Forum 2007, Zürich 2007, 77 ff., 88 ff.

<sup>98</sup> Vgl. KISSLING CHRISTA, Haushaltschaden und Ausfall anderer unentgeltlicher T\u00e4tigkeiten – Begr\u00fcndungsans\u00e4tze und Grunds\u00e4tze der Schadensberechnung, in: Personen-Schaden-Forum 2007, Z\u00fcrich 2007, 15

eine nach Alters- und Einkommensklassen abgestufte Punkte-Entschädigungsskala einzuführen, die es erlauben würde, den Arbeitsunfähigkeitsschaden einfacher zu bewerten<sup>99</sup>. Vorstellbar wäre auch, dass der Arbeitsunfähigkeitsschaden nach Massgabe der für den Haushaltschaden angewandten Aufwandmethode berechnet würde. Erforderlich wären nur noch drei Parameter: *Lebensarbeitszeit*, *Arbeitsunfähigkeitsgrad* und *Stundenansatz*.

## d. Vereinfachungen beim Rentenausfall- und Erschwerungsschaden

Ob bei dieser zugegebenermassen radikalen Vereinfachung des Erwerbsausfallund des Haushaltsschadens noch Rentenausfall- und Erschwerungsschaden zu berücksichtigen sind, kann dahingestellt bleiben. Die Gesichtspunkte, dass die Verwertung der Restarbeitsfähigkeit verletzungsbedingt beeinträchtigt seien (Erschwerungsschaden) und die verletzungsbedingte Arbeitsunfähigkeit die Alterssicherung beeinträchtigen kann, liessen sich mit einem angemessenen Zuschlag zum Stundenansatz berücksichtigen. Eine «korrekte» Berechnung des Rentenausfall- und Erschwerungsschadens ist ohnehin nicht möglich, da beide Schadensposten erst in der Zukunft entstehen und im Urteils- bzw. Berechnungszeitpunkt nur geschätzt werden können.

Der *Rentenausfallschaden* hängt einerseits von der sozialversicherungsrechtlichen Entwicklung ab und wird andererseits von persönlichen Umständen, z.B. einer Heirat, geprägt, die im Berechnungszeitpunkt nicht mit hinreichender Wahrscheinlichkeit absehbar sind. Dasselbe gilt für den *Erschwerungsschaden*; ob und inwieweit eine Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens eintreten wird, ist letztlich im Berechnungszeitpunkt unbekannt. Es wäre deshalb folgerichtig zuzugeben, dass zwar ein Rentenausfall- und gegebenenfalls ein Erschwerungsschaden besteht, sich diese aber nicht exakt berechnen, sondern nur schätzen lassen<sup>100</sup>.

Diese Einsicht ruft *de lege lata* zu einer Vereinfachung der Schadenberechnung auf. Wenn SCHAETZLE/WEBER deshalb beim Rentenausfallschaden eine einfachere Schadenberechnung anhand einer Rentenschadentabelle stipulieren<sup>101</sup>, ist diese Vereinfachung mehr als nur begrüssenswert<sup>102</sup>. Wünschenswert wäre eine

ff., 39 ff., und SCHAETZLE MARC, SAKE-Interpretationen, in: Personen-Schaden-Forum 2007, Zürich 2007, 93 ff., 104 ff.

<sup>99</sup> Vgl. BREHM ROLAND, Einige herausfordernde Gedanken zu den Grenzen des Schadenersatzrechts, in: ZBJV 2006, 325 ff., 336 f.

<sup>100</sup> So explizit BREHM ROLAND, Einige herausfordernde Gedanken zu den Grenzen des Schadenersatzrechts, in: ZBJV 2006, 325 ff., 336.

<sup>101</sup> Vgl. SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Kapitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, Tabellen 3x und 3y, N 4.71 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> Zustimmend GECKELER HUNZIKER MAYA, Der Rentenschaden, in: Anwaltsrevue 2006, 235 ff.

Praxis<sup>103</sup> ist ausgehend vom Invaliditätsgrad, der bei der Integritätsentschädigung massgeblich ist, je Verletzungsfolge ein Prozentwert des Arbeitsunfähigkeitsschadens festzulegen, der unter diesem Titel zu entschädigen ist.

## 2. Immaterieller Schaden – Nichtvermögensschaden

## i. Allgemeines

Weit gravierendere strukturelle Defizite weist der immaterielle Personenschaden auf. Dieser ist zwar nach Art. 47 und 49 OR ersatzfähig¹04, doch ist seit je umstritten, wie die Genugtuung zu berechnen und welche Genugtuungssummen angemessen sind. Das Bundesgericht wendet die *einphasige Präjudizienmethode* an, erwähnt aber in neueren Urteilen, die von der Lehre propagierte *Zweiphasenmethode* sei auch nicht falsch¹05. Bei dieser wird in einem ersten Schritt eine für einen bestimmten Verletzungstypus egalitäre Geldsumme bestimmt und in einem zweiten Schritt auf Grund der konkreten Umstände des Einzelfalls erhöht. In weiten Teilen sind aber zahlreiche Fragen ungeklärt, die geklärt sein müssten, um der immateriellen Schadenberechnung eine *rechtsstaatliche Unbedenklichkeit* attestieren zu können.

## ii. Ungenügen der Genugtuungssummen bei schweren Körperverletzungen

Die Genugtuungssummen bei schweren Körperverletzungen betragen zwischen Fr. 100 000.– und Fr. 150 000.–. Die kantonale Rechtsprechung hat mitunter Genugtuungen von (über) Fr. 200 000.– zugesprochen¹06. Während der materielle Personenschaden in solchen Fällen in die Hunderttausende, öfters sogar in die Millionen geht, wird der immaterielle Personenschaden mit einem Bruchteil entschädigt. Diese Diskrepanz ist nicht nachvollziehbar.

Der Schweizerische Anwaltsverband wünscht sich ein Instrumentarium für eine zeitgemässe Regulierung immaterieller Schäden. Vorgeschlagen wird eine (kumulative) Aufsplittung der Genugtuung in eine Integritätsentschädigung,

<sup>103</sup> Siehe dazu LANDOLT, ZH-K, N 1234 ff. zu Art. 46 OR, und SCHATZMANN BRUNO, Die Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens, Diss. Bern 2001.

<sup>104</sup> Zur umstrittenen Frage, ob Sachbeschädigungen und blosse Vermögensschäden Anspruch auf eine Genugtuung begründen siehe LANDOLT, ZH-K, N 784 und 790 zu Art. 49 OR.

Vgl. BGE 132 II 117 E. 2.3.3 sowie Urteile BGer vom 07.11.2002 (6S.700/2001) = Pra 2003 Nr. 122 E. 2.3 und 4.3, vom 21.02.2001 (1A.235/2000) E. 5b/bb und vom 13.10.2000 (1A.203/2000) E. 2b.

Vgl. Urteile OGer Luzern vom 27.09.2006 (11 04 163) = HAVE 2007, 35 (Bemerkungen von Hardy Landolt) E. 13, KGer SZ vom 08./26.04.1997 (KG 336/95 und 356/95 ZK) = plädoyer 1997/5, 67 = SG 1997 Nr. 37 = SVZ 1998, 271 (Bemerkungen von Gabriela Riemer-Kafka) E. 8 und BezGer Münchwilen TG vom 23.10.1997 (258/1997) = plädoyer 1998/1, 58 E. 4b/cc.

Schmerzensgeld und eine Entschädigung für entgehende Lebensfreude; ferner – für allerschwerste Fälle – die Normierung einer Zusprechung von Genugtuungsrente nebst Kapitalbetrag. Vorgeschlagen wird die explizite gesetzliche Nennung einer Maximalgenugtuung bei Körperverletzung in Höhe des 10-fachen Betrages des Durchschnittslohnes eines Arbeitnehmers, was rund 650 000 Franken ausmacht<sup>107</sup>.

Die neuere Lehre fordert ebenfalls bei schweren Körperverletzungen höhere Genugtuungssummen <sup>108</sup>. Die Forderung nach *höheren Genugtuungssummen bei schweren Körperverletzungen* wird unterschiedlich begründet:

- Die Genugtuungssummen, die gestützt auf Art. 47 OR zugesprochen werden, erweisen sich im Vergleich zur militärversicherungsrechtlichen Integritätsentschädigung, die bei schweren Körperverletzungen über Fr. 500 000.– betragen kann, als tief.
- Es wird ferner mit Recht darauf hingewiesen, dass auch Genugtuungssummen von über Fr. 100 000.—, die gewöhnlich bei schweren Lähmungen gewährt werden, bei jungen Geschädigten umgerechnet Tagesansätzen zwischen Fr. 10.— und Fr. 20.— bzw. Monatsrenten von Fr. 300.— bis Fr. 600.— entsprechen. Im Vergleich zu den Tagesansätzen bei einer widerrechtlichen Freiheitsentziehung von über Fr. 100.—109 sind diese Summen unangemessen tief<sup>110</sup>.
- Die frühere Rechtsprechung hat, gemessen an der Kaufkraft, höhere Genugtuungssummen für vergleichbare Verletzungen zugesprochen<sup>111</sup>. Trotz bundgerichtlichem Aufwertungsgebot<sup>112</sup> liegen die in der Schweiz bei schweren Körperverletzungen zugesprochenen Genugtuungssummen, nicht zuletzt un-
- Vgl. BUNDESAMT FÜR JUSTIZ, Zusammenstellung der Vernehmlassungen. Vorentwurf für ein Bundesgesetz über die Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts, Bern 2004, 36 und 194 f., ferner GEISSELER ROBERT, Gesamtrevision des Haftpflichtrechts. Die Vernehmlassung des SAV zum Vorentwurf eines Bundesgesetzes über die Revision und Vereinheitlichung des Haftpflichtrechts, in: Anwaltsrevue 2001/11-12, 16 ff.
- Vgl. GURZELER BEATRICE, Beitrag zur Bemessung der Genugtuung. Unter besonderer Berücksichtigung potentiell traumatisierender Ereignisse, Diss. Bern 2004, 258 ff., PRIBNOW VOLKER, Einzelfragen zur Anwendung der Barwerttafeln von Stauffer/Schaetzle, in: Collezione Assista, Genf 1998, 500 ff., 509 ff., SIDLER MAX, Die Bemessung der Genugtuung bei Invaliditätsschaden, in: Schleudertraumainfo 2005/1, 27 ff., und SIDLER MAX, Die Bemessung der Genugtuung bei Invaliditätsschäden, in: SJZ 1997, 165 ff., 170 f.
- 109 Vgl. LANDOLT, ZH-K, N 383 zu Art. 49 OR.
- 110 So z.B. PRIBNOW VOLKER, Einzelfragen zur Anwendung der Barwerttafeln von Stauffer/Schaetzle, in: Collezione Assista, Genf 1998, 500 ff., 511, und SIDLER MAX, Die Genugtuung und ihre Bemessung, in: Münch Peter/Geiser Thomas (Hrsg.), Schaden Haftung Versicherung, Basel/Genf/München 1999, 445 ff., N 10.87.
- 111 Vql. SIDLER Max, Die Bemessung der Genugtuung bei Invaliditätsschäden, in: SJZ 1997, 165 ff., 170 f.
- 112 Val. BGE 112 II 131 = Pra 1986 Nr. 157 E. 2.

ter Berücksichtigung der höheren Kaufkraft in der Schweiz, unter den in den Nachbarländern bzw. Europa üblichen Ansätzen<sup>113</sup>. Das schweizerische Genugtuungsniveau ist das zweittiefste von insgesamt 13 europäischen Staaten<sup>114</sup>.

Die innereuropäischen Unterschiede sowohl in Bezug auf die Berechnungsmethode als auch die Höhe der Schmerzensgelder sind beträchtlich<sup>115</sup>. In *Deutschland, Österreich* und *England* gilt z.B. wie in der Schweiz kein Schmerzensgeldtarif. Eine eigentliche Tarifierung der Genugtuung kennen demgegenüber etwa *Frankreich*<sup>116</sup>, *Spanien*<sup>117</sup>, *Schweden*<sup>118</sup> und *Italien*<sup>119</sup>, wobei die Tarifierung mitunter nur für das Schmerzensgeld der Angehörigen getöteter Personen oder bestimmte Personenschadenfälle, z.B. Verkehrsunfälle, vorgesehen ist<sup>120</sup>.

Ein Vergleich der *schweizerischen Genugtuungsansätze von unter 100 000 Euro* mit denjenigen von Staaten ohne eigentliche Tarifierung offenbart eklatante Unterschiede. In *Deutschland* z.B. werden bei schweren Körperverletzungen folgende Schmerzensgelder zugesprochen<sup>121</sup>:

- Statt vieler BACKU HOLGER, Schmerzensgeld bei Verkehrsunfallschäden in Frankreich, Spanien und Portugal, in: DAR 2001, 587 ff., CHRISTANDL GREGOR, Eine kurze Darstellung der neuesten Entwicklungen im italienischen Nichtvermögensschadensrecht unter besonderer Berücksichtigung des danno esistenziale, in: Jahrbuch für italienisches Recht 2005, 277 ff., ROGERS W. V. HORTON/BAGINSKA EWA, Damages for non-pecuniary loss in a comparative perspective, Wien 2001, und von BAR CHRISTIAN, Schmerzensgeld in Europa, in: Festschrift für Erwin Deutsch zum 70. Geburtstag, Köln 1999, 27 ff.
- Vgl. Szöllösy Paul, Schadenersatz bei Personenschaden in Westeuropa. Grundlagen, Praxis und neuere Entwicklungen in elf westeuropäischen Ländern, Zürich 1992, 113, und Szöllösy Paul, Kommt es in der Schweiz zu einer Praxisänderung in der Zusprechung von Genugtuungssummen?, in: VersR 1983, 97 ff., 100.
- 115 Statt vieler ROGERS W. V. HORTON/BAGINSKA EWA, Damages for non-pecuniary loss in a comparative perspective, Wien 2001, und von BAR CHRISTIAN, Schmerzensgeld in Europa, in: Festschrift für Erwin Deutsch zum 70. Geburtstag, Köln 1999, 27 ff.
- 116 Vgl. BACKU HOLGER, Schmerzensgeld bei Verkehrsunfallschäden in Frankreich, Spanien und Portugal, in: DAR 2001, 587 ff., 589 f.
- 117 Vgl. BACKU HOLGER, Schmerzensgeld bei Verkehrsunfallschäden in Frankreich, Spanien und Portugal, in: DAR 2001, 587 ff., 592.
- 118 Vgl. von Bar Christian, Schmerzensgeld in Europa, in: Festschrift für Erwin Deutsch zum 70. Geburtstag, Köln 1999, 27 ff., 35.
- Vgl. BACKU HOLGER, Schadenersatz nach Kfz-Unfällen in Italien, in: DAR 2003, 337 ff., und SCARABELLO PATRIZIA, Ersatz immaterieller Personenschäden in Italien, in: DAR 2001, 581 ff., 583 ff.
- 120 Vgl. SOTO NIETO FRANCISCO, Der Schadensausgleich für Personenschäden, in: Beiträge des XIV. Kolloquiums Versicherer-Richter, Paris 2000, 7 ff.
- 121 Weiterführend Hacks Susanne/ Ring Ameli, et al., Schmerzensgeld Beträge. 24. A., Bonn 2006, Jaeger Lothar/Luckey Jan, Schmerzensgeld. 3. A., Recklinghausen 2005, und Sulzyk Andreas, Beck'sche Schmerzensgeld-Tabelle. Von Kopf bis Fuss. Basisdaten von mehr als 2700 Schmerzensgeld Entscheidungen mit systematischer Kommentierung des Schmerzensgeldrechts. 5. A., München 2006.

- bei *schweren Geburtsschäden* bzw. schwerstverletzten Kindern *bis zu* 500 000 Euro<sup>122</sup>;
- bei Querschnittlähmungen zwischen 200 000 und 500 000 Euro123 und
- bei schwersten Schädel-Hirn-Verletzungen über 500 000 Euro<sup>124</sup>.

In *England* liegen die höchsten Genugtuungssummen bei 330 000 Euro<sup>125</sup> und machen so etwa die Hälfte der deutschen Ansätze aus, während die in *Österreich* üblichen Schmerzensgeldsummen rund einen Drittel tiefer sind<sup>126</sup>, die italienischen Ansätze wiederum liegen praktisch gleich auf mit denjenigen von Deutschland. Die seit den 90er Jahren in der Schweiz bekräftigte Forderung nach höheren Genugtuungssummen bei schweren Körperverletzungen ist deshalb nicht zuletzt aus rechtsvergleichender Sicht berechtigt.

- Siehe z.B. Urteile OLG Hamm vom 21.05.2003 (3 U 122/02) = MDR 2003, 1291, vom 16.01.2001 (3 U 156/00) und vom 23.04.1997 (3 U 10/96) = VersR 1999, 488 (14-jähriges Kind, 500 000 DM) sowie OLG Hamburg vom 05.07.1995 = OLG-Report 1996, 38 (1 ½-jähriges Kind, apallisches Syndrom, 580 000 DM).
- Vgl. Urteile OLG Hamm vom 07.07.2004 (3 U 264/03) (42-jährige Frau, 220 000 Euro), BGH vom 20.01.2004 (VI ZR 46/03) = DAR 2004, 267 = MDR 2004, 684 = VersR 2004, 482 (16-jähriger Mann, 400 000 DM), LG Würzburg vom 03.12.2001 (22 O 713/99) (21-jähriger Mann, Schmerzensgeldkapital 500 000 DM, zusätzlich monatliche Schmerzensgeldrente von 1 000 DM), BGH vom 02.02.1999 (VI ZR 25/98) = BGHZ 140, 335 = DAR 1999, 215 = MDR 1999, 545 = NJW 1999, 1339 = VersR 1999, 902 (300 000 DM, aufgeteilt in ein Kapital von 210 000 DM und eine monatliche Schmerzensgeldrente von 400 DM), OLG Düsseldorf vom 10.02.1992 (1 U 218/90) = VersR 1993, 113 (Tetraplegie, 600 000 DM, aufgeteilt in ein Kapital von 450 000 DM und eine monatliche Schmerzensgeldrente von 750 DM), LG Oldenburg vom 11.10.1989 = DAR 1990, 146 (4-jähriges Kind, 500 000 DM) und OLG Frankfurt a.M. vom 22.02.1989 (13 U 291/87) = VersR 1990, 912 (DM 350 000); ferner JAEGER LOTHAR/LUCKEY JAN, Schmerzensgeld. 3. A., Recklinghausen 2005, E 1571 ff., und SLIZYK ANDREAS, Beck'sche Schmerzensgeld-Tabelle. Von Kopf bis Fuss. Basisdaten von mehr als 2700 Schmerzensgeld Entscheidungen mit systematischer Kommentierung des Schmerzensgeldrechts. 5. A., München 2006, 327 ff.
- 124 Vgl. Urteil LG München vom 29.03.2001 (19 O 8647/00) = NJW-RR 2001, 1246 (48-jähriger Mann, Schmerzensgeld von ca. 1 Mio. DM, aufgeteilt in ein Kapital von 750 000 DM und eine monatliche Schmerzensgeldrente von 1 500 DM); ferner JAEGER LOTHAR/LUCKEY JAN, Schmerzensgeld. 3. A., Recklinghausen 2005, E 1571 ff., und SLIZYK ANDREAS, Beck'sche Schmerzensgeld-Tabelle. Von Kopf bis Fuss. Basisdaten von mehr als 2700 Schmerzensgeld Entscheidungen mit systematischer Kommentierung des Schmerzensgeldrechts. 5. A., München 2006, 162 ff.
- 125 Vgl. ROGERS W. V. HORTON, Compensation for Personal Injury in England, in: Koch Bernhard A. (Hrsg.), Compensation for personal injury in a comparative perspective, Wien 2003, 76 ff., 95 N 71.
- Vgl. Danzl Karl-Heinz/ Gutiérrez-Lobos Karin, et al., Das Schmerzengeld in medizinischer und juristischer Sicht. 8. A., Wien 2004, Huber Christian, Der Erwerbsschaden des Partners einer nicht-ehelichen Lebensgemeinschaft wegen Behinderung in der Haushaltsführung «amerikanische Verhältnisse» durch Zuerkennung eines Ersatzanspruchs?, in: Festschrift für Erich Steffen, Berlin 1995, 193 ff., Fn 3, Koch Bernhard A./Koziol Helmut, Schadenersatz für Körperverletzung in Österreich, in: Koch Bernhard A. (Hrsg.), Compensation for personal injury in a comparative perspective, Wien 2003, 4 ff., 18 ff., ferner von Bar Christian, Schmerzensgeld in Europa, in: Festschrift für Erwin Deutsch zum 70. Geburtstag, Köln 1999, 27 ff., 38.

scheid, der davon abhängt, welche Versicherungsprämien die Gesellschaft für die Deckung von immateriellen Schäden zu zahlen bereit ist<sup>127</sup>. Die Vertreter der ökonomischen Analyse des Rechts schlagen vor, den immateriellen Wert des Lebens bzw. der Gesundheit anhand der Prämien, die eine Risikogemeinschaft bezahlen würde, um den Beeinträchtigungen der Gesundheit zu entgehen, zu ermitteln. Sie gehen dabei von einem Richtwert von 1 Million für schwerste Körperverletzungen aus<sup>128</sup>.

Befragungen in England haben gezeigt, dass die Bevölkerung höhere Genugtuungsbeträge wünscht und bereit ist, für höhere Genugtuungssummen höhere Versicherungsprämien zu bezahlen. Eine *Erhöhung um das Eineinhalb- bis Zweifache* wird von der Mehrheit der britischen Bevölkerung befürwortet, von der Rechtsprechung aber abgelehnt<sup>129</sup>. Soweit ersichtlich sind in der Schweiz *keine statistischen Erhebungen* zum immateriellen Wert der Gesundheit greifbar und im Rahmen der Revision des Haftpflichtrechts auch nicht geplant. Ein Teil der Lehre lehnt solche auf Befragung ermittelten Richtwerte als unethisch ab<sup>130</sup>.

Es ist letztlich nicht einzusehen, weshalb Geschädigte, die unter das MVG fallen, ein Mehrfaches der üblicherweise nach Art. 47 OR zugesprochenen Genugtuungssummen als Integritätsentschädigung erhalten. Die Privilegierung von «Militärhaftpflichtfällen» lässt sich sachlich nicht vertreten. In Nachachtung des Gleichbehandlungsgebots<sup>131</sup> ist eine *Erhöhung der Gesamtgenugtuung nach Art.* 47 OR auf das Niveau der militärversicherungsrechtlichen Integritätsentschädigung de lege lata et ferenda geboten<sup>132</sup>. Im Interesse einer klaren Struktur ist zudem eine einheitliche Berechnungsmethode zu fordern, die transparent ist und den Berechnungs- vom Bemessungsvorgang trennt<sup>133</sup>.

<sup>127</sup> Vgl. GURZELER BEATRICE, Beitrag zur Bemessung der Genugtuung. Unter besonderer Berücksichtigung potentiell traumatisierender Ereignisse, Diss. Bern 2004, 256 ff.

<sup>128</sup> Vgl. OTT CLAUS/SCHÄFER HANS-BERND, Schmerzensgeld bei K\u00f6rperverletzung, in: JZ 1990, 563 ff., und SCH\u00e4FER HANS-BERND/OTT CLAUS, Lehrbuch der \u00f6konomischen Analyse des Zivilrechts. 3. A., Berlin 2000, 344 ff.

Vgl. ROGERS W. V. HORTON, Compensation for Personal Injury in England, in: Koch Bernhard A. (Hrsg.), Compensation for personal injury in a comparative perspective, Wien 2003, 76 ff., 96 N 72, und ROGERS W. V. HORTON/BAGINSKA EWA, Damages for non-pecuniary loss in a comparative perspective, Wien 2001, 70 N 40

<sup>130</sup> Vgl. BYDLINSKI FRANZ, Die «Umrechnung» immaterieller Schäden in Geld, in: Liber amicorum Pierre Widmer, Wien 2003, 27 ff., 43.

<sup>131</sup> Vgl. Art. 8 Abs. 1 BV.

<sup>132</sup> Vgl. GURZELER BEATRICE, Beitrag zur Bemessung der Genugtuung. Unter besonderer Berücksichtigung potentiell traumatisierender Ereignisse, Diss. Bern 2004, 263.

<sup>133</sup> Siehe dazu die Hinweise bei LANDOLT, ZH-K, N 13 ff. zu Art. 47 OR.

# C. Aufgelaufener und zukünftiger Schaden

# 1. Allgemeines

*nt*für

*ler* les

aft

zu

te

re

is

n z

il

Der Schaden ist so konkret wie möglich und so abstrakt wie nötig zu berechnen<sup>134</sup>. Der *aufgelaufene Schaden* ist in der Regel konkret nachweisbar. Entsprechend hat der Geschädigte diesen ziffernmässig zu substantiieren und zu beweisen. Ist ausnahmsweise eine Bezifferung unmöglich oder unzumutbar, kann der Richter gleichwohl bei nachgewiesenem Schaden ermessensweise Ersatz zusprechen<sup>135</sup>. Der *zukünftige Schaden* ist oft sowohl seiner Existenz als auch seiner Höhe nach unklar. In letzterem Fall ist nach Art. 42 Abs. 2 OR eine ermessensweise Schadenersatzbemessung zwar möglich, doch entbindet diese Bestimmung den Geschädigten nicht vom *Schadensnachweis*<sup>136</sup>.

## Unmöglichkeit einer exakten Berechnung des zukünftigen Personenschadens

Die Zukunft ist zwar sicher, aber ungewiss. Der zukünftige Schadenverlauf lässt sich *ex ante* nur mit mehr oder minder wahrscheinlichen Annahmen treffen. Das Bundesgericht fordert, dass der zukünftige Schadenverlauf im Hinblick auf die *konkreten Umstände im Urteils- bzw. Berechnungszeitpunkt* zu schätzen ist<sup>137</sup>. Die Lebenssituation des Geschädigten im Moment der Schadenberechnung kann zwar Hinweise für die kurz- und mittelfristige zukünftige Entwicklung bieten. Die *langfristige zukünftige Entwicklung* lässt sich jedoch nicht bestimmen, wie jeder weiss, der auf sein bisheriges Leben zurückblickt. Es bleibt letztlich nichts anderes übrig, als auf eine durchschnittliche Entwicklung abzustellen und statistische Erfahrungswerte zu verwenden.

## 3. Statistikorientierte Schadenberechnung

Der statistische Erfahrungswert ist bezogen auf den konkreten Einzelfall zwar immer falsch, doch deckt er die Mehrzahl vergleichbarer Fälle ab; eine *statistik-orientierte Schadenberechnung* ist deshalb nicht zuletzt aus Gründen der rechts-

<sup>134</sup> Statt vieler SCHAETZLE MARC/WEBER STEPHAN, Kapitalisieren. Handbuch zur Anwendung der Barwerttafeln, Zürich 2001, N 3.20 ff.

<sup>135</sup> Vgl. Art. 42 Abs. 2 OR.

Weiterführend Fellmann Walter, Substanziierung und Beweis unter besonderer Berücksichtigung von Art. 42 Abs. 1 und 2 OR in: Haftpflichtprozess 2007, Zürich 2007, 35 ff., SIDLER MAX, Der Nachweis des Schadens und die Bestimmung des Ersatzwertes nach Art. 42 OR, in: Personen-Schaden-Forum 2004, Zürich 2004, 87 ff., und Süsskind Marcel, Nachweis des Personenschadens, in: Personen-Schaden-Forum 2004, Zürich 2004, 111 ff.

<sup>137</sup> Statt vieler Urteil BGer vom 22.01.2007 (4C.349/2006) E. 2.1 f.

hang denn auch, dass «die Ermittlung des künftigen Schadens aufgrund von Hypothesen und Schätzungen nach der allgemeinen Lebenserfahrung vorgenommen werden [muss], die soweit als möglich durch statistische Untersuchungen abzustützen sind. Die den Schätzungen innewohnenden Ungewissheiten legen dabei nahe, nach einfachen und klaren Kriterien zu suchen, im Interesse einer rechtsgleichen Anwendung des Haftpflichtrechts und überschaubarer Berechnungen»<sup>138</sup>.

Das Bundesgericht hat in Bezug auf die statistische Methode eine ambivalente Haltung. In vielen Fällen, so z.B. bei der Berechnung des *Haushaltschadens*<sup>139</sup> oder bei der *Rentenindexierung*<sup>140</sup>, wird auf die statistische Methode verwiesen. Eine auf statistische Erhebungen gestützte Kritik an der Beweiswürdigung der Vorinstanz ist im Berufungsverfahren aber nach der höchstrichterlichen Meinung nicht zulässig<sup>141</sup>. Statistische Erkenntnisse werden sodann ausgeklammert oder widersprüchlich bei der Schadenberechnung berücksichtigt. Solches ist z.B. bei der *Heirats- und Scheidungswahrscheinlichkeit* der Fall. Beim Versorgungsschaden wird die Wiederverheiratungs-, nicht aber die Scheidungswahrscheinlichkeit berücksichtigt<sup>142</sup>. Beim Invaliditätsschaden wird, soweit ersichtlich, die Scheidungswahrscheinlichkeit nicht miteinbezogen.

Anhand der vom Geschädigten nachgewiesenen konkreten Umstände ist nach der Auffassung der Lausanner Richter zudem zu überprüfen, ob – im Interesse der Einzelfallgerechtigkeit – ein Abweichen vom statistischen Durchschnittswert gerechtfertigt ist<sup>143</sup>. Gegebenenfalls sind auf Grund der konkreten Umstände Anpassungen vorzunehmen. So kann bei erwerbstätigen Personen dem geringeren Zeitaufwand für die Haushaltführung durch einen pauschalen Abzug Rechnung getragen werden<sup>144</sup>.

Das Bundesgericht hat unlängst festgestellt, dass die statistische Methode zwar beim Haushaltschaden im Zusammenhang mit der Festlegung der Löhne haus-

<sup>138</sup> BGE 132 III 321 E. 3.7.2.2.

<sup>139</sup> Den für die Erledigung des Haushalts erforderlichen Aufwand kann das Sachgericht entweder ausschliesslich gestützt auf statistische Daten festlegen oder konkret ermitteln; stützt es sich auf statistische Daten, kann der Aufwand im Berufungsverfahren als Rechtsfrage überprüft werden, wobei sich das Bundesgericht eine gewisse Zurückhaltung auferlegt (BGE 132 III 321 E. 3.1).

<sup>140</sup> Die Schadenersatzrente wird entweder an den Landesindex der Konsumentenpreise (LIKP) oder den Nominallohnindex gebunden (statt vieler Urteil Handelsgericht ZH vom 12.06.2001 = ZR 2002, 289 ff., 295).

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup> Vgl. Urteil BGer vom 22.01.2007 (4C.349/2006) E. 2.2.

<sup>142</sup> Siehe z.B. LANDOLT, ZH-K, N 122 ff. und 126 ff. zu Art. 45 OR sowie N 814 zu Art. 46 OR.

<sup>&</sup>lt;sup>143</sup> Vgl. Urteil BGer vom 25.08.2006 (4C.166/2006) E. 5.1 f.

<sup>144</sup> Vgl. BGE 129 II 145 E. 3.1.

wirtschaftlicher Angestellter zur Anwendung gelangt; es hat deren Anwendbarkeit aber für den *Lohnausfallschaden* nach wie vor offen gelassen<sup>145</sup>. Diese nicht nachvollziehbare methodische Zurückhaltung begründen die Lausanner Richter mit dem Umstand, dass «regelmässig konkrete Umstände des Einzelfalls, insbesondere die berufliche Situation des Geschädigten berücksichtigt werden können, aufgrund derer sich auf dessen künftige hypothetische Lohnentwicklung schliessen lässt»<sup>146</sup>.

Die einzelfallweise Korrektur eines statistischen Erfahrungswerts ist letztlich fragwürdig, weil die statistische Methode fingiert, der konkrete Fall entspreche dem statistischen Durchschnittswert, und sich die Zukunft im Urteils- bzw. Berechnungszeitpunkt nicht vorhersagen lässt. Die *Projektion der subjektiven Gegenwart in die allgemeine Zukunft* ist *a priori* falsch. Die zukünftige Entwicklung lässt sich nicht isoliert auf Grund des gegenwärtigen Momentums, sondern nur «vergangenheitsbezogen auf statistische Grundlagen und zukunftsbezogen auf eine Reihe von Szenarien und Prognosen von Konjunktur- und Wirtschaftsexperten»<sup>147</sup> rechtsgenüglich abschätzen. Die statistischen Erfahrungswerte sollten sowohl bei der Modellierung des zukünftigen Lebensverlaufs als auch bei der Modellierung des zukünftigen Schadenverlaufs weit häufiger herangezogen werden, als dies rechtsprechungsgemäss der Fall ist.

Bei der Modellierung des zukünftigen Lebensverlaufs ist bei Fehlen eines bereits verwirklichten Lebensplans auf das statistische Durchschnittsverhalten eines nach Geschlecht und Alter vergleichbaren Geschädigten abzustellen. Als Basis der Schadenberechnung gilt eine verheiratete Person mit zwei Kindern<sup>148</sup>. Bei Männern ist von einer Vollerwerbstätigkeit, bei Frauen von einer Teilerwerbstätigkeit und einer hauswirtschaftlichen Tätigkeit auszugehen, wobei beide Geschlechter stundenmässig in etwa gleich viel arbeiten<sup>149</sup>. Die Modellierung des zukünftigen Schadenverlaufs der einzelnen Schadensposten hat kohärent mit diesem statistischen Lebensverlauf zu erfolgen. Haushalt- und Lohnausfallschaden sind insoweit komplementär zueinander<sup>150</sup>.

Innerhalb der einzelnen Schadensposten ist eine statistische Modellierung des Schadenverlaufs ebenfalls angebracht. Beim Lohnausfallschaden z.B. hat der Geschädigte den zukünftigen Lohnverlauf im Zusammenhang mit der Validenund der Invalidenkarriere nachzuweisen. Im Urteils- bzw. Berechnungszeitpunkt

ien-

von

ge-

un-

ten

sse

3e-

nte

139

n.

er

ng

er

ei

S-

1-

ie

r

r

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup> Vgl. BGE 132 III 321 E. 3.7.2.2.

<sup>146</sup> BGE 132 III 321 E. 3.7.2.2.

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> BGE 132 III 321 E. 3.7.2.2.

<sup>148</sup> Vgl. LANDOLT, ZH-K, N 993 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>149</sup> Dazu LANDOLT, ZH-K, N 608 ff. zu Art. 46 OR.

<sup>150</sup> Vgl. LANDOLT, ZH-K, N 898 und 1271 ff. zu Art. 46 OR.

ist aber in der Regel nur das tatsächliche Validen-, weit weniger häufig auch das tatsächliche Invalideneinkommen bekannt. Eine zukünftige Schätzung beider Vergleichsgrössen ist ohne Rückgriff auf statistische Erfahrungswerte nicht möglich bzw. *per se* willkürlich. Mit der neueren Lehre ist deshalb die Forderung nach einer vermehrten Verwendung von statistisch erhärteten *Lohnprofilen* zu bekräftigen<sup>151</sup>.

## IV. Verfahrensvereinfachungen

## A. Aussergerichtliche Schadenregulierung

Ist der Personenschaden einmal berechnet, muss er durchgesetzt werden. Die Regulierung von Personenschäden erfolgt in der überwiegenden Mehrzahl aussergerichtlich. Die Vertreter des Geschädigten und des/der Haftpflichtigen versuchen, den von den Sozialversicherern noch nicht gedeckten *Direktschaden* zu bestimmen<sup>152</sup> und die *Auszahlungsmodalitäten* zu regeln. Die aussergerichtliche Schadenregulierung führt oft, aber nicht immer zu einem Fallabschluss im Rahmen einer *Entschädigungsvereinbarung*.

Schliesst der Geschädigte einen betragsmässig unzulänglichen Vergleich, besteht nur eingeschränkt ein Korrektiv. In SVG-Haftungsfällen kann eine Entschädigungsvereinbarung, mit der eine offensichtlich unzulängliche Entschädigung festgesetzt wurde, innert Jahresfrist angefochten werden<sup>153</sup>. In den übrigen Fällen ist eine Entschädigungsvereinbarung wie andere Verträge anfechtbar<sup>154</sup>. Im Rahmen der Haftpflichtrechtsrevision soll eine generelle Anfechtungsmöglichkeit binnen eines Jahres seit Kenntnis des Irrtums über die offensichtliche Angemessenheit der vereinbarten Entschädigung eingeführt werden<sup>155</sup>.

Der Praktiker meint festzustellen, dass sich die aussergerichtliche Schadenregulierung in den vergangenen Jahren zunehmend verkompliziert hat. Diese Ent-

<sup>151</sup> Siehe dazu z.B. DORN DAVID/ GEISER THOMAS, et al., Die Berechnung des Erwerbsschadens mit Hilfe von Daten der Lonstrukturerhebung, in: Personen-Schaden-Forum 2005, Zürich 2005, 39 ff.

Den Sozialversicherern steht ein integrales Regressrecht in Bezug auf die gesetzlichen Versicherungsleistungen zu (Art. 72 Abs. 1 ATSG). Der Geschädigte kann deshalb nur den durch die gesetzlichen Sozialversicherungsleistungen nicht gedeckten Schaden vom Haftpflichtigen fordern. Unterlässt er eine rechtzeitige Anmeldung, werden ihm die im Urteilszeitpunkt noch nicht verwirkten Sozialversicherungsleistungen angerechnet.

<sup>153</sup> Vgl. Art. 87 Abs. 2 SVG sowie ferner BGE 109 II 347 ff. und Urteil BGer vom 31.10.2001 (4C.219/2001) E. 2 ff.

<sup>154</sup> Siehe z.B. BGE 99 II 366 ff.

<sup>155</sup> Vgl. Art. 58 VE-HPG.

wicklung ist auf eine verstärkte Sensibilisierung der Haftpflichtversicherer zurückzuführen, ungerechtfertigte Ansprüche abzuwehren. Versicherungsinterne Restrukturierungen tragen ebenfalls dazu bei, dass die Schadeninspektoren interne Kompetenzverfahren durchführen müssen, bevor sie einem Vergleich zustimmen dürfen. Andere Gründe mögen auch dazu beitragen, dass die Vergleichsgespräche zögerlicher und zäher geführt werden. Die Medikalisierung der Gesellschaft schliesslich hat ihren guten Anteil an diesem Prozess; je mehr Ärzte und Gutachter gefragt werden, desto grösser wird die Meinungsvielfalt und getährdet einen Vergleichsabschluss.

Die lange Dauer der Vergleichsverhandlungen und die Aussicht, nach langen Jahren des Verhandelns doch noch einen kostspieligen Prozess führen zu müssen, belastet den Geschädigten ungemein stärker als den Haftpflichtigen, vor allem wenn es sich bei Letzterem um einen Haftpflichtversicherer handelt, der tendenziell über uneingeschränkte personelle, finanzielle und zeitliche Ressourcen verfügt. Der Geschädigte trägt in einem Prozess zudem uneingeschränkt das Beweis- bzw. Kostenrisiko. Der Haftpflichtige bzw. dessen Haftpflichtversicherer kann insoweit auf Zeit spielen und muss nur befürchten, dass sein allenfalls preuwidriges Regulierungsverhalten bei der Genugtuungsbemessung erhöhend berücksichtigt wird<sup>156</sup>.

Die aussergerichtliche Schadenregulierung befindet sich so zunehmend in einem Gerechtigkeitsvakuum». Der Prozess der aussergerichtlichen Schadenregulierung mit den vorerwähnten bescheidenen Sanktions- und Korrektivmöglichkeiten wäre einer strukturellen Verbesserung und Vereinfachung ebenfalls zugänglich. Damit das Bewusstsein geschärft wird, auf eine vernünftige Schadenerledigung hinzuarbeiten, sollte der Vergleichsprozess verbindlicher gestaltet und klarer von unverbindlichen Gesprächen abgegrenzt werden. Zudem sollten den Parteien Erleichterungen gewährt werden, wenn sie Vergleichsverhandlungen führen. Sinnvoll wäre ein Verjährungsstillstand während der Dauer des Vergleichsprozesses. Zu überlegen wäre auch, welche Rechtsnachteile, z.B. Beweislastumkehr im Prozess<sup>157</sup>, Übernahme von Partei- und Gerichtskosten etc., die Partei, die Vergleichsverhandlungen ohne ersichtlichen Grund scheitern lässt, zu tragen hat.

as er

ht

e-

 $^{2}n$ 

Vgl. LANDOLT, ZH-K, N 191 f. zu Art. 47 OR.

Siehe dazu Schmid Markus, Beweislast, Beweiserleichterung oder Beweislastumkehr im Arzthaftpflichtprozess? Urteil des Bundesgerichts 4C.378/1999 vom 23. November 2004, in: HAVE 2005, 232 ff., und GATTIKER MONIKA, Kausalhaftung für medizinische Behandlungen – Realität oder Zukunftsmusik?, in: AJP 2001, 645 ff., 655 ff.

## B. Gerichtliche Schadenregulierung

Scheitert die aussergerichtliche Schadenregulierung, bleibt als einzige Möglichkeit der Prozess. Der Geschädigte sieht sich dann in die unvorteilhafte Lage versetzt, entscheiden zu müssen, ob er eine Feststellungs- oder Leistungsklage<sup>158</sup> erhebt und in letzterem Fall den gesamten Schaden oder nur einen Teil einklagt. Zudem hat er den Prozess vorzufinanzieren und trägt zudem für alle haftungsbegründenden und schadenrelevanten Tatsachen die Substantiierungs- und Beweispflicht. Scheitert er, weist das Gericht die Klage ab und überbürdet dem Geschädigten die Prozesskosten, die in Abhängigkeit zur Höhe des Streitwerts ansteigen.

Diese prozessualen Strukturen sind im Zusammenhang mit Personschadenfällen rechtsstaatlich nicht unbedenklich. Der Haftpflichtige befindet sich in einer überaus komfortablen Situation; er kann sich damit begnügen, jede Prozessbehauptung des Geschädigten zu bestreiten, und muss im schlimmsten Fall – dem vollständigen Obsiegen des Geschädigten – «befürchten», den gesamten Schaden, für den er ohnehin haftet, bezahlen zu müssen. Stolpert der Geschädigte über einen prozessualen Fallstrick, z.B. die Substantiierungspflicht, wird der Haftpflichtige privilegiert. Diese Privilegierung stellt so lange kein Gerechtigkeitsproblem dar, als sich wirtschaftlich gleich mächtige Parteien gegenüberstehen.

In Haftpflichtfällen ist dies in der Regel nicht der Fall. Der Haftpflichtversicherer befindet sich in einem doppelten Vorteil; er kann den Geschädigten durch jahrelange Vergleichsverhandlungen, die irgendwann im Sand verlaufen, zermürben und im anschliessenden Prozess darauf spekulieren, dass der Geschädigte (teilweise) unterliegt. Hat der prozessführende Geschädigtenanwalt den Schaden ungenügend berechnet bzw. substantiiert oder ungenügende Beweise vorgelegt, verlagert sich die Haftungsproblematik auf ihn bzw. seinen Haftpflichtversicherer¹59. Der Personenschaden, für den der Haftpflichtige an sich haftet, wird zum Vermögensschaden des Anwalts und damit auf ein anderes Prämienkollektiv übertragen. Dieser *Risikotransfer* ist zwar vor dem Hintergrund der haftungsbegründenden Sorgfaltspflichtverletzung des Rechtsvertreters systemimmanent, gleichwohl befriedigen weder die vollständige Haftungsbefreiung des Haftpflichtigen zu Lasten des Geschädigtenvertreters noch die Wiederholung des Schaden-

<sup>158</sup> Weiterführend MEIER ISAAK/WIGET MATTHIAS, Klage und Rechtskraft im Haftpflichtprozess, in: Der Haftpflichtprozess. Tücken der gerichtlichen Schadenerledigung, Zürich 2006, 89 ff.

Siehe dazu FELLMANN WALTER, Haftung des Anwaltes für unterlassene oder fehlerhafte Datenbank-Recherchen, in: Tagung 2003 für Informatik und Recht, Bern 2004, 45 ff., und FELLMANN WALTER/LUTERBACHER THIERRY, Die Haftung des Anwaltes für falsche Schadenberechnung, in: Personen-Schaden-Forum 2003, Zürich 2003, 35 ff.

regulierungsverfahrens für den Geschädigten, wenn er seinen Vertreter in Anspruch nehmen will.

De lege lata wird dieses strukturelle Gefälle zu Lasten des Geschädigten durch Art. 42 OR, das in Art. 46 Abs. 2 OR vorgesehene Nachklagerecht und die «Überklagensregel» zwar etwas gemildert, nach der hier vertretenen Meinung aber nicht befriedigend gelöst. Im Rahmen der Haftpflichtrechtsrevision werden diesbezüglich verschiedene Vorschläge gemacht:

- Das Nachklagerecht i.S.v. Art. 46 Abs. 2 OR soll abgeschafft werden. Dafür soll der Geschädigte bei bestrittener Haftung und unsicherer Entwicklung des zukünftigen Schadens eine Feststellungsklage erheben können<sup>160</sup>.
- Das Gericht kann von Amtes wegen Beweise erheben<sup>161</sup>.
- Der Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit genügt, wenn der Geschädigte den vollen Beweis nicht erbringen kann oder die Beweisführung nicht zumutbar ist<sup>162</sup>.
- Das Gericht kann den Schadenersatz nach dem Grad der Wahrscheinlichkeit zusprechen<sup>163</sup>.
- Der ziffernweise nicht nachweisbare Schaden soll vom Gericht weiterhin mit Rücksicht auf die Umstände und den gewöhnlichen Lauf der Dinge geschätzt werden<sup>164</sup>.
- Die Prozesskostenvorschüsse werden den Parteien nach Massgabe der inhaltlichen Relevanz ihrer Vorbringen und ihrer wirtschaftlichen Verhältnisse auferlegt<sup>165</sup>. Bei der definitiven Kostenfestsetzung sind nicht das Obsiegen, sondern die Umstände, die Anlass für den Prozess gegeben haben, massgeblich<sup>166</sup>.
- Das Gericht kann prozessleitende Entscheide treffen und den Beklagten insbesondere zur Leistung von Akontozahlungen verpflichten<sup>167</sup>.

Diese für Haftpflichtprozesse sinnvollen Massnahmen sind nicht Gegenstand der geplanten Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO)<sup>168</sup>.

h-

ge

158

ξt.

e-

sä-

1-

n

r

<sup>160</sup> Vgl. Art. 56e VE-HPG

<sup>161</sup> Vgl. Art. 56c Abs. 2 VE-HPG.

<sup>162</sup> Vgl. Art. 56d Abs. 2 VE-HPG.

<sup>163</sup> Vgl. Art. 56d Abs. 2 VE-HPG.

<sup>164</sup> Vgl. Art. 56d Abs. 3 VE-HPG.

<sup>165</sup> Vgl. Art. 56f VE-HPG.

<sup>166</sup> Vgl. Art. 56g VE-HPG.

<sup>167</sup> Vgl. Art. 56h VE-HPG.

Eine Ausnahme besteht einzig in Bezug auf die ermessensweise Verteilung der Prozesskosten<sup>169</sup>. Da der Abschluss der Revision des Haftpflichtrechts höchst ungewiss ist, wird das strukturelle Gefälle zu Lasten der Geschädigten weiterhin eine Herausforderung für Gerichte darstellen.

## C. Alternative Schadenregulierung

Die Alternative zwischen der unverbindlichen aussergerichtlichen Schadenregulierung und der zwar verbindlichen, aber in zeitlicher und finanzieller Hinsicht nicht absehbaren gerichtlichen Schadenregulierung ist oft keine befriedigende Lösung. Alternative Streiterledigungsformen<sup>170</sup>, z.B. *Mediation*, *Ombudsman*-<sup>171</sup> und *Schiedsverfahren*, bestehen zwar, sind aber freiwillig und zudem im Personenschadenersatzrecht weitgehend unbekannt<sup>172</sup>. Eine alternative Streitbeilegung erfolgt usanzgemäss im Rahmen einer *Referentenaudienz*, die je nach Gericht dazu verwendet wird, die Parteien mit mehr oder minder sanftem Druck zu einem gerichtlichen Vergleich zu bewegen.

Eine zwingende alternative Streiterledigung an Stelle eines Gerichtsverfahrens ist in unseren Breitengraden unbekannt. In den USA z.B. ist es nach gliedstaatlichem Prozessrecht möglich, die Parteien zu einem alternativen Streiterledigungsverfahren zu zwingen. Die Mediation gilt als besonders geeignet für die Beilegung von komplexen, vielschichtigen Verfahren. Eine Early Neutral Evaluation wird häufig in Haftpflichtprozessen eingesetzt, da Einigungen in solchen Streitigkeiten oft an unterschiedlichen Einschätzungen der Haftung und der Höhe des Schadenersatzes scheitern. Die Court-connected Arbitration dient vor allem der raschen Erledigung ausschliesslich auf Geld gerichteter Klagen mit eher geringem Streitwert<sup>173</sup>.

Siehe dazu Botschaft und Entwurf zur Schweizerischen Zivilprozessordnung (ZPO) vom 28.06.2006 = BBI 2006, 7221 ff. und 7413 ff.

<sup>169</sup> Vgl. Art. 105 Abs. 1 lit. a ZPO-Entwurf und Botschaft zur Schweizerischen Zivilprozessordnung (ZPO) vom 28.06.2006 = BBI 2006, 7297.

<sup>170</sup> Sog. Alternative Dispute Resolution (ADR).

<sup>171</sup> Ein Ombudsman besteht für die Privatversicherung und die SUVA (<http://www.versicherungs-ombudsman.ch/) sowie für die soziale Krankenversicherung (https://secure.om-kv.ch/>).

<sup>172</sup> In anderen Rechtsbereichen sind ADR-Verfahren häufiger, siehe in Bezug auf Wirtschaftsmediation z.B. die Schweizerische Kammer für Wirtschaftsmediation (<a href="http://www.skwm.ch">http://www.skwm.ch</a>).

<sup>173</sup> Vgl. MEYER VALERIE, Court-connected Alternative Dispute Resolution. Amerikanische Erfahrungen und Schweizer Perspektiven, Diss. Luzern 2005, 101.

Die geplante Schweizerische Zivilprozessordnung<sup>174</sup> sieht zwar eine fakultative Mediation an Stelle des Schlichtungsverfahrens vor<sup>175</sup>. Das Gericht kann zudem in familienrechtlichen, nicht aber in anderen Verfahren zu einer Mediation auffordern<sup>176</sup>. Die Haftpflichtrechtsreformvorschläge äussern sich ebenfalls nicht zur alternativen Streiterledigung<sup>177</sup>. Es wäre sowohl eine Überlegung als auch eine Anstrengung wert, die alternative Streiterledigung für das Personenschadenersatzrecht fruchtbarer zu machen<sup>178</sup>. Wünschenswert wären nicht nur Personenschadenmediatoren, -ombudsmänner und -schiedsrichter sondern auch neutrale Gutachterstellen, die von beiden Parteien angerufen werden können, wenn in medizinischer Hinsicht<sup>179</sup> oder in Bezug auf Haftungs- und Berechnungsfragen<sup>180</sup> Unklarheiten bestehen.

Gewiss und zum Schluss: Alle Vereinfachungen setzen die Bereitschaft für eine Veränderung voraus. Ob diese besteht, muss jeder für sich beantworten.

il

n

S-

В

nd

<sup>174</sup> Siehe dazu Botschaft und Entwurf zur Schweizerischen Zivilprozessordnung (ZPO) vom 28.06.2006 = BBI 2006, 7221 ff. und 7413 ff.

<sup>175</sup> Vgl. Art. 201 ff. ZPO-Entwurf und dazu GELZER PHILIPP, Vorschläge zur Regelung des Schlichtungs- und Mediationsverfahrens in der neuen Schweizerischen Zivilprozessordnung und im Obligationenrecht, in: Jusletter vom 6. November 2006.

<sup>176</sup> Vgl. Art. 292 Abs. 2 und Art. 298 Abs. 2 ZPO-Entwurf.

<sup>177</sup> Siehe Art. 56 ff. VE-HPG.

<sup>178</sup> Siehe dazu bereits HASENBÖHLER FRANZ, Schlichten statt richten - Gedanken zu neuen Formen der Streiterledigung im Haftpflichtrecht, in: Festschrift des Nationalen Versicherungsbüros Schweiz (NVB) und des Nationalen Garantiefonds Schweiz (NGF), Genf 2000, 135 ff.

<sup>179</sup> Siehe dazu z.B. die FMH-Gutachterstelle (<http://www.fmh.ch/ww/de/pub/dienstleistungen/gutachterstelle.htm>), die in den Jahren 1982-2006 insgesamt 3033 Gutachten erstellt und in rund 32% eine Sorgfaltspflichtverletzung bejaht hat (siehe FMH-Gutachterstellen – Jahresbericht 2006 in: SÄZ 2007, 1188 ff.,

<sup>180</sup> Siehe z.B. die Fachstelle für Ansprüche aus Körperverletzung und Tod (FAKT) (<a href="http://www.fakt.ch/">http://www.fakt.ch/</a>).